

ANUNCIOS
en todos los
PERIÓDICOS
CINES
RADIOS
de ESPAÑA

Central
LA CORUÑA
Santa Catalina, 27
Tel. 2903 y 4505

RECLAM
F. Villagón, 30-L
Teléfono 3579
EL FERROL

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
FUNDADO EN EL AÑO 1878

PRECIO, 1'50 PESETAS
MARTES, 16 DE OCTUBRE DE 1962

EL FERROL DEL CAUDILLO GENERAL FRANCO, 152 AÑO LXXXIV DEPOSITO LEGAL - C. 7-1959 NUMERO 27.713 SANTIAGO PREGUNTOIRO, 29
TELEFONOS: 4089 y 1388 EL FERROL TELEFONOS: 1427 y 1227

Pidió asilo político en España



MADRID. — Armando Brande, tesorero del Comité Olímpico y miembro de la Delegación de Cuba en los II Juegos Iberoamericanos, que acaban de celebrarse en Madrid, ha pedido asilo político por estar en desacuerdo con el régimen castrista, como ya han hecho otros atletas cubanos en los recientes juegos de América central y del Caribe. En la foto, Armando Brande el día que fueron inaugurados los Juegos en Madrid (Foto EUROPA PRESS)

Todavía no han sido preparadas las listas de los candidatos a las comisiones del Concilio

Consultas entre los episcopados de los diversos países para establecerlas

CIUDAD DEL VATICANO, 15. — Es probable que la elección de los miembros de las comisiones conciliares, no pueda comenzar mañana martes, como se había previsto el pasado sábado en la primera congregación general.

Las consultas entre los episcopados de los distintos países han proseguido, pero todavía no se han establecido las listas definitivas de los candidatos. Los obispos alemanes, austríacos y suizos, parecen haber sido los primeros en fijar sus listas, que han comunicado a los demás obispos. Los miembros del Episcopado español han intervenido también activamente en este trabajo de preparación, que se efectuó por medio de mensajeros, intercambiados entre las diversas conferencias episcopales. Este intercambio se realiza por medio de mensajeros, sin que se emplee el teléfono.

Parece existir asimismo una tendencia entre los obispos de diversos países, favorable a la inclusión de cardenales en las comisiones del Concilio, contra lo previsto en el reglamento. Con vistas a la congregación general de mañana, martes, que comenzará a las nueve, continúan intensificándose los cambios de impresiones entre los miembros (PASA A SEGUNDA PAGINA)

Audiencia del Santo Padre al Consejo Presidencial

S. S. no desea intervenir en el procedimiento de elección

CIUDAD DEL VATICANO, 15. — Su Santidad Juan XXIII ha recibido hoy en audiencia especial a los cardenales, que componen el Consejo de Presidencia del Concilio Ecuménico Vaticano segundo.

Al mismo tiempo, los Padres conciliares han mantenido una serie de reuniones, al nivel de las comisiones episcopales nacionales, para tratar de la confección de las listas, según las cuales se votará a los distintos miembros que compondrán las diversas comisiones conciliares.

La audiencia concedida a los diez miembros del Consejo de Presidencia, obedece a que algunos de ellos llegaron a Roma poco antes de que se procediese a la solemne apertura del Concilio, por lo que el Padre Santo no había podido entrevistarse con ellos previamente.

Los diez miembros que componen este Consejo de Presidencia, son los siguientes: el Cardenal Tisserant, decano del Sacro Colegio; el Cardenal Francis Spellman, arzobispo de Nueva York; el Cardenal Lienart, de Francia; José Fring, de Alemania; el Cardenal Bernard Alfrink, de Holanda; el Cardenal Thomas Gilroy, de Australia; el Cardenal Enrique Plá y Daniel, de España; el Cardenal Gabriel Tappouni, de Siria; el Cardenal Antonio Caggiano, de Argentina; y el Cardenal Ernesto Ruffini, de Italia.

Esta mañana, algunos de estos cardenales, presidieron las reuniones de las comisiones nacionales, que tuvieron lugar en los respectivos colegios nacionales.

En fuentes vaticanas se insiste en que Su Santidad no desea intervenir en la discusión del procedimiento de elección de los miembros de las comisiones conciliares. «El Santo Padre quiere permanecer al margen de esta cuestión», se afirmó en dicha fuente. El Papa, se añade en las citadas fuentes, quiere dejar a los cardenales y obispos, la decisión de hacer uso de una determinada

CASTIELLA habló en Roma con el Cardenal MONTINI

ROMA, 15. — La Prensa de Roma da cuenta de la entrevista del Ministro de Asuntos Exteriores de España, don Fernando Maria Castiella y Maiz, con el Arzobispo de Milán, cardenal Montini, antes de emprender aquél su viaje de regreso a Madrid.

En los círculos romanos se afirma que la citada entrevista duró 20 minutos. — Efe.

OSO PELIGROSO



KARASJOK (Noruega). — Durante una cacería en las montañas de las proximidades de Karasjok, en el norte de Noruega, el oso que aparece en la fotografía atacó a uno de los cazadores, John Nordmo, que fue herido en una pierna y en un brazo y que hubiera muerto con toda probabilidad si Edwin Keml otro de los cazadores (primero por la izquierda) no hubiera hecho acto de presencia rápidamente. El oso estaba a punto de arrojarse sobre el herido que ahora se encuentra en el hospital de Hammerfest (Foto EUROPA PRESS).

El Ministro de Información indica que se seguirá una política de cautela en la creación de nuevos periódicos «LA CENSURA ES NECESARIA Y CONVENIENTE» EN MATERIA DE ESPECTACULOS

LISBOA, 15. — El ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha hecho unas declaraciones al director de la agencia de noticias portuguesas A.N.L., Francisco Dutra Faria. Estas declaraciones han tenido ampliamente resonancia en Portugal, tanto en la Prensa como en la Radio y Televisión.

El ministro hace constar en ellas que, sin salir del tema informativo, cree que dada la concepción española del Estado, en la cual la sociedad no está distanciada del Estado, sino unida a él a través de los cauces directores de la representación orgánica, sería absurdo que se cayese en el Sistema de partidos, teniendo en cuenta su rotundo fracaso en España.

Respecto a la nueva política de liberación de la Prensa, indicó que el liberalismo sin restricciones no existe en parte alguna, exceptuadas las utopías anarquistas. En el mundo libre -puntualizó- entre una planificación total y la libertad total de Prensa, hemos de elegir un camino intermedio que sea el más prudente y beneficioso para la sociedad. Debe existir libertad pero dentro de un orden, que dará pruebas de bondad cuando no reprima las iniciativas positivas de los que piensan y escriben. La experiencia en esta primera etapa no ha podido dar mejores resultados. Tanto los directores como los redactores han demostrado su sentido a la responsabilidad, lo que nos permite proseguir con nuestra idea de mantener, dentro de un orden, la libertad de Prensa necesaria.

Con relación a los gabinetes de consulta, dijo que en toda España, excepto Madrid y Barcelona, los editores de los periódicos son, como es lógico, responsables de los órganos que dirigen». Añadió que ha pensado en crear «gabinetes de consulta», para los casos de duda, pero aunque tales gabinetes, uno de los principios de la liberalización, no deben convertirse en recurso fácil para huir de las responsabilidades.

El ministro asistió a las noticietas de la publicación de un nuevo vespertino en Barcelona y a la conversación en matutino de un diario madrileño de la tarde, como de nuevos periódicos en El Ferrol del Caudillo y en Pontevedra, al

Pasa a las Cortes el proyecto de ley del Derecho Foral de Galicia

MADRID, 15. — Para su aprobación ha sido remitido a las Cortes un proyecto de ley de Compilación del Derecho Civil Foral de Galicia, según el preámbulo de la disposición, en el que se ha procurado recoger con fidelidad las instituciones forales que están actualmente vigentes. — Cifra

Mónaco, desolado "Nuestras altas montañas constituyen una defensa natural contra la invasión" dice el portero del Casino

MONTE CARLO, 15. — Mónaco se encuentra desolado mientras el príncipe Rainier y la princesa Gracia aguardan las próximas decisiones de Francia respecto al pequeño principado.

Los observadores señalan que el príncipe no tiene plan alguno de proponer como respuesta a la actitud francesa.

Los funcionarios monegascos señalan que el príncipe Rainier no intentará ninguna de las siguientes reclamaciones, que efectivamente pudo utilizar.

— Reclamar ante las Naciones Unidas.

— Reclamar ante el Tribunal Internacional de La Haya.

— Reclamar a Mónaco como puerto libre.

La princesa Gracia ha declarado esta mañana a un corresponsal de la United Press que "era optimista bien". Y agregó que se mantendrá aparte de la crisis por ser un asunto político, y que "no tenía planes de irse al extranjero en el próximo futuro".

Por otra parte, se informa que un experto militar monegasco ha declarado que Mónaco no "utilizará la guerra contra Francia".

"Nuestras altas montañas constituyen una defensa natural contra la invasión", ha dicho el portero del casino de Monte Carlo. — Efe.

Grave cogida de JAIME OSTOS, en Zaragoza



ZARAGOZA. — En la cuarta corrida de las fiestas del Pilar el matador de toros Jaime Ostos ha resultado herido de gravedad al torear de muleta a su segundo toro. Fue operado inmediatamente y se le aplicaron transfusiones de sangre. — (Foto EUROPA PRESS)

Ministros españoles de regreso de Roma

MADRID, 14. — Procedentes de Roma llegaron los ministros de Educación Nacional y de Justicia, señores Lora Tamayo e Irujo, respectivamente, que asistieron al acto de apertura del Concilio Ecuménico.

¡¡¡MAS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO!!!

Instalando

ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS

CON LUZ FLUORESCENTE SIN AVERIAS
CONSUMO MINIMO GARANTIZADOS

Pida presupuestos a: **PUBLICIDAD RECLAM**

Santa Catalina, 27 Fernando Villamil, 30-1.
LA CORUÑA EL FERROL

El Arzobispo de Zaragoza nombrado primer subsecretario del Concilio

MONSEÑOR MORCILLO ES EL SECRETARIO DE LA CONFERENCIA ESPAÑOLA DE METROPOLITANOS

CIUDAD DEL VATICANO, 15. Su Santidad el Papa Juan XXIII se ha dignado nombrar subsecretarios del Concilio a los siguientes prelados:

Monseñor Casimiro Morcillo González, arzobispo de Zaragoza, Monseñor Jean Villot, coadjutor con derecho a sucesión del arzobispo de Lyon.

Monseñor John Joseph Krol, arzobispo de Filadelfia, y Monseñor Wilhelm Kempf, arzobispo de Limburgo (Alemania).

SATISFACCION DE LOS OBISPOS ESPAÑOLES

En los ambientes eclesiales españoles, de Roma, así como entre los miembros del Episcopado, ha causado grande y lógica satisfacción el nombramiento realizado por el Sumo Pontífice y hecho público esta tarde, del arzobispo de Zaragoza y secretario de la Conferencia Española de Metropolitano, monseñor Morcillo, como uno de los cuatro subsecretarios del Concilio Ecueménico.

Monseñor Morcillo, que el martes celebrará la Misa del Espíritu Santo al comienzo de la congregación general, figura el primero en la lista de los cuatro subsecretarios por ser el más antiguo en el Episcopado, ya que fue nombrado obispo en 1943; de los otros tres, monseñor Villot, arzobispo coadjutor de Lyon, fue consagrado en 1952; monseñor Krol, actual arzobispo de Filadelfia, es obispo desde 1954, en que fue nombrado auxiliar del obispo de Cleveland, y el alemán monseñor Kempf, obispo de Limburgo, fue designado para esa misma sede en el año 1949.

Los cuatro nuevos subsecretarios tienen una edad que oscila entre los 58 años del arzobispo de Zaragoza y los 52 del arzobispo de Filadelfia. El arzobispo coadjutor de Lyon tiene 57 y el obispo de Limburgo, 56.

El Ministro de Información dice...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

bien se seguirá una política de cautela a este respecto para no perjudicar a los periódicos que ya existen. «Lo que no interesa —dijo— es la Prensa española, en su conjunto, como institución social y empresarial».

OTRAS CUESTIONES

En materia de espectáculos, el señor Fraga declaró que la «censura es necesaria y conveniente» en relación con los espectáculos públicos tales como el teatro y el cine, si bien debe ejercerse con altura moral indispensable. Añadió que cree posible encontrar una fórmula que, sin perjudicar la libertad del autor y la del espectador, conserve un enorme respeto por la conciencia general de un país, que no es la misma que la de minorías que, en una u otra dirección, adoptan posiciones contrarias. Negó que hubiera decadencia en el teatro de España y le citó la legislación protectora de este arte y el aumento en el número de coliseos.

En cuanto concierne a la coordinación de acción turística entre España y Portugal, expresó la opinión de que, aun siendo de conveniencia mutua, no es factible por ahora.

Al abordar el tema de política internacional, el ministro subrayó el inalienable derecho de España a sus provincias africanas. «No admitiremos —puntualizó— que se discuta sobre la legitimidad de nuestras provincias africanas. El Gobierno español acoge siempre con satisfacción las propuestas del Gobierno marroquí para resolver nuestros problemas en el campo del diálogo pacífico. Pero el diálogo sólo es posible en el terreno de lo discutible. Nuestra vieja amistad con Marruecos y nuestro apoyo decidido a su independencia hablan bien claro acerca de nuestra buena voluntad, para con ese pueblo, que puede entenderse, de manera evidente, hasta donde no va».

LAS ACTIVIDADES COMUNISTAS EN ESPAÑA

Finalmente, y en contestación a una pregunta en torno a las actividades comunistas contra España en especial con ocasión de los recientes conflictos laborales, el señor Fraga declaró que el llamado partido comunista español no pasa de ser una organización clandestina con base en el extranjero que aprovecha cualquier ocasión y muchas veces las provoca artificialmente para llevar a cabo una acción tendiente a alterar el orden público y la tan apreciada paz que viven los españoles.

Estoy completamente seguro —dijo— que sus esfuerzos en el sentido de promover huelgas generales, políticas y revolucionarias, están condenados a malograrse, sobre todo, a partir del momento en que puede elevarse de manera más substancial el nivel de vida en España, principalmente el de las clases más modestas, gracias a nuestros planes de fomento económico. Los recientes acontecimientos sobre los cuales el pueblo español fue fiel y extensamente informado, —me refiero a determinados conflictos laborales en Asturias— no encontraron el menor eco en la mayoría para que llegasen a alcanzar un plano general o político. En una lucha política como la que España, en vanguardia, mantiene contra el comunismo, no puede asegurarse que ningún accidente sea el último. Pero es tal la repulsa del pueblo español hacia el comunismo que todas las tentativas de subversión en este sentido se malogran y se desmoronan ante la opinión, siempre que tras la aparente motivación social se perfila el típico carácter de la intervención de los agentes comunistas. —Efe.

HASTA EL REFERENDUM

La OAS respetará la vida de DE GAULLE

PARIS, 15. — El dirigente de la organización armada secreta (OAS), coronel Antoine Argoud, ha anunciado hoy que ningún nuevo intento contra la vida del Presidente Charles de Gaulle será llevado a cabo antes del referéndum del 28 de octubre.

“La batalla de Tetuán”, versión Dali, será cubastada pro damnificados de Barcelona

BARCELONA, 15. — Ha sido presentada esta tarde la versión del cuadro de Mariano Fortuny, llevada a cabo por Dali, sobre “La batalla de Tetuán”. El cuadro será donado en favor de la suscripción abierta para los damnificados por las inundaciones de Barcelona. —Cifra.

AUDIENCIAS DEL SANTO PADRE...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

reunión con el Papa en visita privada individual. Como se recordará, todos los observadores no católicos en el Concilio, fueron recibidos por el Padre Santo en la Capilla Sixtina, el pasado sábado, por la tarde.

Por su parte, el Cardenal Bea, presidente del Secretariado para la Unión de los Cristianos, ha recibido en un hotel próximo al Vaticano, a los observadores delegados de las Iglesias no católicas en el Concilio. — Efe.

EL PAPA VISITA LA IGLESIA SAN AGUSTIN

ROMA, 15. — En torno al Convento de San Agustín, el domingo por la tarde en la Iglesia de San Agustín. En efecto, esta pequeña iglesia situada en uno de los barrios más populares de Roma y dedicada a la maternidad de la Virgen María ha sido elegida por Su Santidad el Papa Juan XXIII para su salida primera del Vaticano, desde que comenzó el Concilio. Así, ha sido el Papa del Concilio al que el pueblo romano ha acudido en masa para saludarlo con este motivo. Los tres mil millones de fieles que los muros exteriores del templo y en las casas de la proximidad, con la siguiente inscripción escrita en letras enormes: “Viva el Papa del Concilio”.

El tiempo amenazaba lluvia cuando Su Santidad llegó a la Iglesia de San Agustín. Temiendo que el Papa se mojara al descender del automóvil, decenas de romanos tendieron sus paraguas hacia donde estaba el Papa. El avud de cáma del Soberano Pontífice extendió un enorme paraguas blanco, con la intención de proteger al Padre Santo hasta la entrada del templo, si bien no hizo falta porque en ese instante volvió a aparecer el sol. Este famoso paraguas blanco no ha servido nunca para nada, porque cada vez que el ayuda de cámara lo ha abierto, la lluvia ha cesado. — Efe.

La firma de Argoud aparece en la parte superior de la carta depositada en el correo en Lyon y dirigida a las oficinas de París de la agencia de noticias France Presse.

En la misma se dice que el Consejo Nacional de Resistencia (CNR) “ha decidido suspender las operaciones destinadas a eliminar físicamente al general De Gaulle hasta que el pueblo francés haya decidido su decisión”, añadiendo que tanto el CNR como la OAS apelan a los franceses para que voten “no”. Añade la carta que ambos organismos clandestinos desean que sus seguidores no se desinteresen en el referéndum y en las elecciones.

Como se recordará De Gaulle hizo saber que dimitiría si el referéndum no aprueba contundentemente sus planes de reforma constitucional. — Efe.

Proyectil soviético para “objetivos cósmicos”

ESTOCOLMO, 15. — Desde mañana hasta el treinta de noviembre próximo, Rusia ensayará un nuevo modelo de proyectil de varias secciones en dos regiones del Océano Pacífico Central, según anunció la agencia Tass, la cual añadió que dichos proyectiles teledirigidos son del modelo de “objetivos cósmicos”. — Efe.

III Aniversario de D. ROBERTO GONZALEZ DEL BLANCO

Que falleció el 16 de octubre de 1953.

IV Aniversario de su hijo RODRIGO GONZALEZ DEL BLANCO Y PEREIRA

Que falleció el día 3 de diciembre de 1958.

D. E. P.

Todas las misas disponibles que se celebren hoy, día 16, en la Iglesia de S. Agustín y el novenario que dará comienzo en el altar mayor a las 8.30 de ese mismo día. Todas las misas disponibles el día 17 en el convento de S. Francisco y el novenario que comenzará en dicha Iglesia. Todas las disponibles el día 18 en la Capilla de Animas, serán aplicadas por el eterno descanso de sus almas.

La familia agradecerá la asistencia a dichos sufrágios. Santiago, 16 octubre 1962.

LA SENORA

DOÑA DIVINA ALONSO DEL PALACIO

Que falleció cristianamente el día 5 del corriente mes, D. E. P.

Sus hermanas y demás familia, dan las más expresivas gracias a todas las personas que se dignaron asistir a los actos de funeral y conducción del cadáver de la finada, haciendo extensivo su agradecimiento a quienes por otros medios testimoniaran su interés y ayuda. Santiago, 16 octubre 1962.

LA SENORA

DOÑA DIVINA ALONSO DEL PALACIO

Que falleció cristianamente el día 5 del corriente mes, D. E. P.

Sus hermanas y demás familia, dan las más expresivas gracias a todas las personas que se dignaron asistir a los actos de funeral y conducción del cadáver de la finada, haciendo extensivo su agradecimiento a quienes por otros medios testimoniaran su interés y ayuda. Santiago, 16 octubre 1962.

Mezclados con la muchedumbre, que deseaba ver de cerca a Juan XXIII, numerosos obispos de las más diversas nacionalidades se trasladaron a la Iglesia de San Agustín para escuchar la palabra del Papa. La mayoría de estos prelados no mostraban signo exterior alguno de dignidad: lucían sotana negra con botones y sombrero del mismo color.

Generalmente, cuando el Papa entra en una Iglesia, los fieles italianos que están en él, aplauden frenéticamente y gritan “Viva el Papa”. En esta ocasión iniciaron la misma costumbre, pero el Padre Santo, paternalmente, les pidió que se abstuvieran de tales manifestaciones debido a la presencia del Santísimo Sacramento. Al salir del templo, Juan XXIII volvió a ser aclamado con gran entusiasmo.

En las palabras que pronunció Su Santidad en la Iglesia de San Agustín, puso de relieve que se sentía emocionado al evocar cuando, hace sesenta años, siendo todavía un joven estudiante, acudía también a esta misma Iglesia para rezar. En esta ocasión, Su Santidad ha tenido un recuerdo particular hacia su madre y, por ello, se arrojó ante la tumba de Santa Mónica, que se encuentra en la nave izquierda.

El tiempo amenazaba lluvia cuando Su Santidad llegó a la Iglesia de San Agustín. Temiendo que el Papa se mojara al descender del automóvil, decenas de romanos tendieron sus paraguas hacia donde estaba el Papa. El avud de cáma del Soberano Pontífice extendió un enorme paraguas blanco, con la intención de proteger al Padre Santo hasta la entrada del templo, si bien no hizo falta porque en ese instante volvió a aparecer el sol. Este famoso paraguas blanco no ha servido nunca para nada, porque cada vez que el ayuda de cámara lo ha abierto, la lluvia ha cesado. — Efe.

En la misma se dice que el Consejo Nacional de Resistencia (CNR) “ha decidido suspender las operaciones destinadas a eliminar físicamente al general De Gaulle hasta que el pueblo francés haya decidido su decisión”, añadiendo que tanto el CNR como la OAS apelan a los franceses para que voten “no”. Añade la carta que ambos organismos clandestinos desean que sus seguidores no se desinteresen en el referéndum y en las elecciones.

Como se recordará De Gaulle hizo saber que dimitiría si el referéndum no aprueba contundentemente sus planes de reforma constitucional. — Efe.

INDICIO DE QUE EL IMAM ESTA VIVO

Una información de “Al Ahram”

EL CAIRO, 15. — La agencia semi-oficial Oriente Medio dice hoy que el Imam del Yemen, Mohamed, consiguió escapar con vida cuando el régimen revolucionario derribó a su Gobierno y bombardeó su palacio, el mes pasado.

El Gobierno rebelde ha informado que el Imam resultó muerto en el bombardeo, pero han estado circulando rumores contradictorios que indicaban que Mohamed estaba vivo.

La agencia caíota, citando al periódico “Al Ahram”, dice que el Imam, “buscó refugio en una de sus tribus y que ahora está viviendo en un lugar en las montañas cerca de la localidad de Al Mahabashah. Añade que resultó herido en una pierna.

Esta información constituye el primer indicio por parte del Gobierno de la RAU que apoya al régimen rebelde de que el Imam Mohamed pueda estar vivo. — Efe.

La “Niña II”

Se retrasa más de lo previsto su arribada a La Gomera

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 15. — Nada se sabe hasta ahora de la “Niña II” que partió del puerto de La Luz el pasado miércoles a las tres de la tarde. Las estaciones costeras carecen de noticias, así como los barcos que han cruzado por donde se supone que iba la “Niña II”. Se piensa en la posibilidad de que el comandante de la nave, debido a cualquier circunstancia de tipo atmosférico, haya variado la ruta, hacia San Salvador, en el continente americano.

En el archipiélago canario existe gran preocupación por esta tardanza en recibir noticias. — Cifra.

La población mundial crece más que la producción de alimentos

ROMA, 15. — El Consejo de la Organización de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas se ha reunido para debatir problemas alimenticios del mundo entero, cuya población crece rápidamente en proporción mucho mayor que la producción de alimentos.

VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

Los armadores y navieros británicos contra el bloqueo de Cuba

En una información fechada el 11 del actual, en Londres, dada por la agencia EFE, se dice que los navieros y armadores británicos, por unanimidad, han acordado no acceder al bloqueo de Cuba. No dice más la noticia, (que se limita a tres o cuatro líneas), aunque, se sobreentiende que la decisión adoptada es en el momento a Fidel Castro y su régimen.

En realidad, la postura de Norteamérica, si razonamos seriamente, presenta poca base de firme sostenimiento en el ámbito político internacional, en el caso concreto que hoy nos sirve de ejemplo; es decir, el bloqueo “pacífico” de Cuba.

En primer lugar, un bloqueo, realizado con medios adecuados y suficientes, de suerte que prive al adversario de contacto con el exterior, evidentemente constituye una medida de carácter bélico. A este respecto, el Derecho Marítimo expresa “que el bloqueo es una de las materias en las que más se acusa el alejamiento entre las soluciones jurídicas y las prácticas, debido fundamentalmente a que la guerra constituye en esencia la tentativa de solución de una cuestión por la vía de la fuerza, y cuando se considera agotada la jurídica; la precedencia que adquieren en estas circunstancias los hechos de fuerza, es causa de que actos de guerra marítima cual el bloqueo, hayan quedado en la práctica lejos del espíritu de las regulaciones internacionales como la Declaración de París de 1856 y la de Londres de 1909”.

Por otra parte, hay que tener en cuenta lo siguiente: “La autoridad legítima para la declaración del bloqueo lo es la del país bloqueador, aunque se admite la delegación del poder ejecutivo de aquélla en la jefatura de las fuerzas armadas o navales, especialmente si la declaración urge, en orden al interés militar, o si las comunicaciones son deficientes, al bien este caso resulta más difícil de concebir en la actualidad, merced a la comunicación inalámbrica. En la declaración hay que hacer constar concretamente la fecha de iniciación del bloqueo, la delimitación de la zona bloqueada y el plazo concedido para la salida de los buques neutrales. La delimitación se hace en la actualidad, y tal es el criterio seguido por las potencias contendientes en la última Guerra Mundial, partiendo del doble criterio de zonas de navegación prohibidas, y de determinación de puntos de recalada o de zonas o pasillos de acercamiento a los mismos, para los buques por cualquier razón autorizados a comunicar con la zona bloqueada”. (Las citas que se aducen, sobre Derecho Marítimo, puestas entre comillas, están tomadas de la monumental “Enciclopedia General del Mar”, la más importante obra en su género publicada en lengua española).

Ahora bien, los norteamericanos tratan de justificar su actitud mediante la denominación de estos actos contra Cuba, como un “bloqueo pacífico”. Pero no encaja este vocabulario empleado por los yanquis, en relación con sus gestiones cerca de terceras potencias, para que se sumen a Norteamérica en el repetido “bloqueo pacífico”; porque éste, fundamentalmente, y con total exclusión de terceros países solamente puede aplicarse a la nación bloqueada, estrictamente por buques de la nación que bloquea. Es más, en unos estudios publicados por el Colegio de Guerra Naval de los EE.UU., en 1955, se dice: “La legalidad del bloqueo pacífico es muy dudosa hoy, en vista de las obligaciones impuestas sobre los Estados miembros de las Naciones Unidas”. Ahora en oposición a lo que propugnan los dirigentes políticos de los Estados Unidos en favor de la realización del “bloqueo pacífico”, la Armada de U.S. ha hecho público un “Curso” sobre materias de derecho internacional marítimo, en el que se afirma este criterio: “Debe notarse que un bloqueo pacífico puede proplamente tomarse como un acto de guerra por la nación bloqueada” y, por si fuera insuficiente esta actitud, dice el mencionado “Curso” de la Armada que

“El bloqueo pacífico es un tipo de bloque nacional. En círculos allegados al Secretariado del Episcopado francés, se manifiesta que los prelados franceses han establecido relaciones muy estrechas, especialmente con el Episcopado español, italiano y norteamericano.

Por otra parte, se subraya que los obispos franceses han expresado muy favorablemente impresiones por la ampliación de los canales por la Prensa de su país a la hora del Concilio y, especialmente, por el acento dado en los comentarios en torno a la actuación del Papa en dicho acto de apertura.

— Efe.

ESTRECHOS CONTACTOS ENTRE EL EPISCOPADO FRANCÉS Y EL DE ESPAÑA

ITALIA, Y USA

Con relación a la reunión celebrada por los miembros del Episcopado francés, se manifiesta que los obispos de Francia han expresado su firme voluntad de trabajar naturalmente, cualquier tipo de bloque nacional.

El tiempo en España Continuarán las tormentas en Levante

MADRID, 15. — Información general: Durante el día de hoy ha continuado la actividad tormentosa sobre el Mediterráneo y costas que se extienden desde San Javier, en Murcia a Castellón. Se han recogido 56 litros por metro cuadrado en Castellón. También se han registrado tormentas en Aragón y Cataluña. Quince litros por metro cuadrado se han recogido en Monforte, 21 en Gerona y 6 en Prat. Ha llovido en extensas zonas de Andalucía, recogiendo 15 litros en Tarifa, 16 en Granada y 9 en Málaga. En el centro se han registrado chubascos alternando con claros y las precipitaciones han sido racheadas.

PREDICCIÓN PARA EL DIA 16

Continuará la inestabilidad tormentosa en todo el área mediterránea, con riesgos de intensos aguaceros. Memoria del estado del cielo en Extremadura, Andalucía y centro, persistiendo, no obstante, riesgos de chubascos, menos frecuentes, alternando con claros.

Las extremas de España han correspondido a Badajoz y Murcia con 24 grados, y a Sevilla con 9 grados. — (Cifra)

DON BENIGNO CABALLO HAROTO

FALLECIO EL 14 DE OCTUBRE DE 1918

SU ESPOSA

DOÑA ADELA LENZANO PITA

FALLECIO EL 14 DE MAYO DE 1933

SUS HIJOS

DON BENIGNO CABALLO LENZANO

FALLECIO EL 8 DE JUNIO DE 1938

DON JOSE MARIA CABALLO LENZANO

FALLECIO EL 13 DE ABRIL DE 1952

D. E. P.

Las misas que se dirán mañana, día 17, de ocho a once, en el altar mayor de la Catedral de San Julián, serán aplicadas en sufragio de sus almas.

La Razon Social (HIJO DE BENIGNO CABALLO) ruega la asistencia a dichos actos piadosos a la memoria de sus fundadores y sucesores.

El Ferrol del Caudillo, 16 de octubre de 1962.

Doña Elisa Piñeiro Saavedra

Que falleció el día 17 de octubre de 1958, después de recibir los Santos Sacramentos.

D. E. P.

SU ESPOSO, DON JULIO FERNANDEZ COUTO (DEL COMERCIO); HIJOS, HIJOS POLITICOS, NIETOS, HERMANOS Y DEMAS FAMILIA,

RUEGAN a las personas de su amistad y piadosas la tengan presente en sus oraciones, y la asistencia a alguna de las misas que, por su eterno descanso, se celebrarán los días 16 y 17 del actual, a las ocho y media en los Padres Mercedarios, el día 17, a las siete y media y a las nueve, también en la referida Iglesia, y el mismo día, en San Julián, a las siete y media de la tarde, así como las que se celebrarán los días 17 de cada mes en los Padres Mercedarios, a las ocho y media, favores por los que anticipan las más expresivas gracias.

El Ferrol del Caudillo, 16 de octubre de 1962.

ALMANAQUE

SANTORAL

Martes, 16 de Octubre

Santos Eduvigis, vd.; Ambrosio, Florentino, Lulo, obs.; Gato, ab.; Saturnino, Eligio, mártires.

PROGRAMA DE LA T V

MARTES, 16 de Octubre

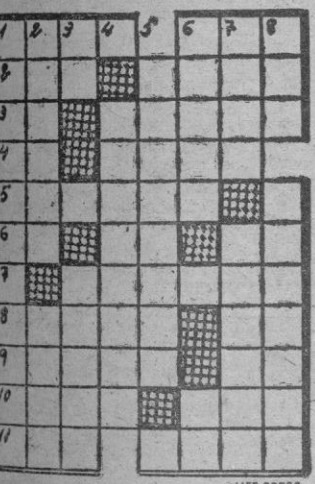
PROGRAMA DE SOBREMESA

- 2.00.—Carta de ajuste.
2.15.—Presentación.
2.17.—Mundo insolito.
2.30.—Panorama.
2.45.—Plaza de España.
3.00.—Telediario (primera edición).
3.25.—Cotizaciones de Bolsa.
3.30.—Estudio fotográfico.
3.45.—Concierto para el hogar.
4.00.—Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA DE NOCHE

- 6.15.—Carta de ajuste.
6.30.—Escuela TVE.
6.45.—Academia TVE.
7.00.—Francés.
7.30.—Universidad TVE.
8.00.—Presentación.
8.02.—Don Quijote de la Mancha.
8.30.—Los cinco últimos minutos.
9.25.—Telediario (segunda edición).
9.45.—Foro TV.
10.00.—Tengo un libro en las manos.
10.40.—El cine en casa (película "La ruta del Sol").
11.35.—Telediario (última edición).
11.45.—Versos a medianoche—momento musical—recuerdos.
12.00.—Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.—Barca de chata usada en las Antillas. Signo 2.—Fluido. 3.—Sacerdote de la religión zoroástrica. 4.—Prefijo in separable. 5.—Arma blanca. 6.—Dios. 7.—Demostrativo. 8.—Mazorcas tiernas de maíz. 9.—Símbolo del sodio. 10.—Artículo. 11.—Infusión. 12.—Ser viviente. 13.—Ciudad o puerto de la Arabia. 14.—Símbolo del litio. 15.—Ciudad de Portugal. (al rev.) Negación. 16.—Río de Francia. Patrón. 17.—Rey de Israel. Nombre de varón.

VERTICALES: 1.—Mahometano. 2.—Nombre de letra. 3.—Cálculo supersticioso. 4.—Antiguamente: vil, ruin. 5.—Símbolo del osmio. 6.—Arma a la pared. 7.—Aire parecido a la malagueña. 8.—Tela fina y poco tupida. 9.—Aragoneses. Prep. inseparable. 10.—Oficiales turcos. 11.—Lugar donde los novios celebran sus bodas. 12.—Cuerpo celeste. 13.—Instrumento musical circular que se apoya en el hombro.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.—Garlo. 2.—Rosa. 3.—Meto. 4.—Ná. 5.—Potón. 6.—Ad. 7.—Aren. 8.—Pa. 9.—Ata. 10.—Alud. 11.—Ve. 12.—Olerá. 13.—Lega. 14.—Una. 15.—Esa. 16.—Eras.

VERTICALES: 1.—Ganapán. 2.—Ole. 3.—Abadán. 4.—Alés. 5.—Rá. 6.—Aleg. 7.—Baratura. 8.—Moroca. 9.—da. 10.—Retén. 11.—Ur. 12.—Otón. 13.—Pavana. 14.—Son. 15.—Maletas.

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE "IBERIA"

Diario, incluso domingos, con aviones Conair Metropolitan. Llegadas de Madrid, a las 12.30. Salidas para Madrid, a las 13.20.

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

El domingo, en el avión de Iberia que hace el servicio regular Madrid-Santiago-Madrid llegaron 32 pasajeros. Salieron 40.

Ayer, lunes, en el avión de Iberia llegaron a nuestro Aeropuerto 33 pasajeros. Salieron 42.

La IV Reunión Mundial de la Federación Internacional de Carreteras comenzó el domingo, en MADRID

El Vicepresidente del Gobierno al inaugurarla en nombre de S. E., anunció que en el Plan de Desarrollo figurará en primer lugar la mejora de transportes

MADRID, 14.— En nombre de S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, ha inaugurado esta mañana, en el local de un cine madrileño, la IV Reunión Mundial de la Federación Internacional de Carreteras. Con el Vicepresidente, ocuparon los sitios de honor los ministros de Hacienda y de Obras Públicas, señores Navarro Rubio y Vigón; y otras personalidades.

En el escenario adornado con profusión de clavetes, ondeaban sobre mástiles, las banderas de casi ochenta países representados en las conferencias por más de dos mil participantes, una de las cifras más altas a que se ha llegado hasta la fecha en estas reuniones internacionales.

PALABRAS DE MUÑOZ GRANDES

Abrió el acto el Vicepresidente del Gobierno español, Capitán General Muñoz Grandes. «Al comenzar la IV Reunión Mundial de Carreteras —dijo— yo quiero cumplir el muy grato deber que me ha encomendado el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, de dar la más cordial bienvenida a los delegados de todos los países que asisten a ella, deseando por mi parte que su estancia entre nosotros sea muy agradable y todo lo provechosa que cabe esperar de la reconocida competencia y espíritu de trabajo que a todos ustedes anima».

La constante preocupación que tiene nuestro Gobierno por elevar el nivel de vida de los españoles ha cristalizado en estos momentos en la formulación de un plan de desarrollo económico-social, en el que muy en primer lugar figura la mejora de los transportes. Esto lleva consigo la iniciación, construcción y mejoramiento de una serie de carreteras que, aparte de permitir un mejor y más rápido desarrollo en la comunicación de mercancías, traerá consigo la relación normal entre los hombres y, sobre todo, el acercamiento, cada día más necesario, entre todos los países verdaderamente amantes de la paz, esa paz que constituye sin duda el ideal sublime de todos los pueblos que aspiran a la marcha, siempre a la cabeza de la civilización y el progreso.

HABLA EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Seguidamente el Ministro de Obras Públicas, don Jorge Viana, se dirigió a los delegados de la IV Reunión Mundial refiriéndose, en primer lugar, al parque automovilístico español, cuyo crecimiento es de unos sesenta mil vehículos

Apertura de la I Asamblea de Catedráticos de Facultades de Ciencias

ZARAGOZA, 15.— Se ha efectuado la apertura de la Primera Asamblea de Catedráticos de Facultades de Ciencias. Ha coincidido esta apertura con la inauguración del nuevo edificio de la Facultad de Ciencias y la Asamblea persigue el estudio de la reorganización de estas Facultades para que puedan cumplir con eficacia los fines básicos que tienen encomendadas. Presidió el Rector de la de Zaragoza Dr. Cabrera acompañado de los que lo son de Barcelona y Oviedo y decanos de las Facultades de Murcia y Zaragoza. Las reuniones de trabajo comienzan esta tarde y serán clausuradas el sábado próximo. (Cifra)

ROBO TRES MOTOS Y UNA CERDA

JEREZ DE LA FRONTERA, 14.— La Guardia Civil ha detenido a Francisco Oto Valla, que tiene su domicilio en San Lucar de Barrameda. El mencionado individuo robó tres motocicletas y una celda. Primeramente sustrajo una moto "Guzzi" en la barriada de la Asunción, dedicándose a pasear tranquilamente por el

campesino, lo que supone una inversión aproximada de nueve millones de pesetas, cuando nuestro presupuesto para inversiones de toda clase en la carretera no llega este año a cinco mil millones. El señor Vigón, habló luego del Plan General de Carreteras en marcha, que va a exigir —dijo— inversiones en material de unos treinta mil millones de pesetas, más o menos, unos dos mil millones por año.

Hizo uso de la palabra después el director general español de Carreteras, don Vicente Montes Alfonso, que hizo una síntesis histórica del pasado de la red de caminos españoles, para referirse después al actual Plan General de Carreteras.

Finalizados los discursos se procedió a la entrega por los tres presidentes de la I. R. F. del premio "Hombre del año de la I. R. F. 1962" a don Eduardo Dibos, presidente fundador de la Asociación Peruana de Carreteras, quien agradeció emocionadamente en honor que se le concedía.

Todos los oradores, así como el señor Dibos, fueron calurosamente aplaudidos.

INAUGURACION DE DOS EXPOSICIONES. Finalizado el acto inaugural, las personalidades y congresistas se trasladaron al Ministerio de Obras Públicas, donde el titular del Departamento, señor Vigón, les ofreció una recepción oficial.

Previamente fueron inauguradas las exposiciones "Histórica de las carreteras" y "Económica - Industrial de la carretera de España". Cifra.

JORNADAS DE TRABAJO

MADRID, 15.— A las nueve y media de la mañana comenzaron las jornadas de trabajo de la IV Reunión Mundial de la Federación Internacional de Carreteras con una Asamblea General en la sala del Instituto de Industria acerca de Informes sobre grandes vías y obras internacionales. Cifra.

Capítulo de sucesos

Un autocar se precipitó al Llobregrat Cuatro muertos y 25 heridos

IGUALADA, 14.— Cuatro muertos y veinticinco heridos se han registrado en las proximidades de Torà al caer un autocar al Llobregrat después de dar tres vueltas de campana. Iba conducido por Pedro Marco Amorós y sufrió un despiste en una curva al intentar evitar la colisión con otro autocar.

Las autoridades se personaron rápidamente en el lugar del suceso ordenando el traslado de los heridos en turismo al hospital de Igualada.

Los muertos son Bruno Iserte Fuenfria, de Oliva, (Teruel), de 68 años; Juan San Martín Arilla, de 62, de Borja (Zaragoza) y Francisco Fris Borrás, de 49, natural de Daimau. Los primeros residentes en Barcelona y la última en Hospitalet. Se desconoce la identidad de una de las víctimas que contaba de 65 a 70 años, su nombre es Justa y residía en Barcelona. Entre los heridos de pronóstico reservado figuran María Tormo Saez, de 55 años, de Atea (Zaragoza), Julia San Martín Arilla, de 56, de Borja, (Zaragoza), Ricarda Gete Santamaria, de 55 natural de Burgos y Santiago San José Gómez, de 13 años, natural de Zaragoza. (Cifra).

ROBO TRES MOTOS Y UNA CERDA

JEREZ DE LA FRONTERA, 14.— La Guardia Civil ha detenido a Francisco Oto Valla, que tiene su domicilio en San Lucar de Barrameda. El mencionado individuo robó tres motocicletas y una celda. Primeramente sustrajo una moto "Guzzi" en la barriada de la Asunción, dedicándose a pasear tranquilamente por el

campo, hasta llegar a las inmediaciones del Monasterio de la Cartuja, donde sustrajo una celda de diez arrobas, que vendió a un comprador ocasional por 3.000 pesetas, con las cuales se compró ropa.

Abandonó la "Guzzi" y más tarde se apoderó de una "Montesa", dejándola en la barriada de José Antonio Girón.

Finalmente se desplazó al Puerto de Santa María y allí robó una "Retrot", totalmente nueva, marchando a Jerez donde continuó sus andanzas, hasta que fue detenido por la Guardia Civil. El contumaz ladrón ha ingresado en la cárcel, de la que salió hace escasamente veinte días. (Cifra).

AUN ESTAN EN EL HOSPITAL LOS HERIDOS EN EL ACCIDENTE DE AVIACION DEL TAMARGUILLO

SEVILLA, 14.— El Ministro sin cartera don Pedro Gual Villalón, después de presidir el entierro de las víctimas del accidente de aviación, se dirigió al hospital central, donde conversó con los heridos que continúan recibiendo asistencia y que resultaron lesionados en el pasado mes de diciembre en el otro accidente de aviación de el Tamarguillo. Desde allí se dirigió a donde están acogidas las familias damnificadas por las pasadas inundaciones quedando complacido por las higiénicas condiciones en que viven. Por la tarde asistió a la corrida de toros. Mañana se propone ir a Huelva. (Cifra).

EBANISTA

Vendo dormitorio estilo inglés en madera uka y cibano. Varlo Baterías, 8. — FERROL.

Normalizadas las comunicaciones ferroviarias, en Cataluña

EN MAS DE DIEZ KILOMETROS HA SIDO REPUESTA LA VIA

BARCELONA, 15.— Después de los temporales e inundaciones de los días 25 y 26 del pasado septiembre en los que las comunicaciones ferroviarias se vieron gravemente afectadas, la RENFE tras activos trabajos de reparación llevados a cabo por el personal y medios propios, vuelve a prestar sus servicios normales por todas las líneas que resultaron interceptadas.

Esta mañana se ha reanudado la circulación en la línea de Barcelona a la frontera por Granollers, donde el puente sobre el río Ripoll, en Moncada Reixach, quedó totalmente destruido, siendo preciso la instalación de otro provisional sobre la ribera de las Arenas en Tarrasa, de una longitud de casi el doble del existente ya que era de 475 metros de largo y desapareció totalmente a causa de las riadas.

Para llegar hasta el restablecimiento de la normalidad en los servicios ferroviarios, aparte de

las obras apuntadas, la RENFE ha tenido que afrontar otras de carácter similar en el puente sobre el río Besòs de la línea de Mataró, que como se sabe quedó destruido parcialmente, entrando en servicio con el mismo carácter provisional que los anteriores, en las primeras horas del pasado sábado día 6.

En el corto espacio de tiempo transcurrido ha sido preciso establecer más de diez kilómetros de vía nueva, renovar una ingente cantidad de traviesas construídas a la vez que se han reparado puentes y removido más de cien mil metros cúbicos de tierra. En la electrificación más de 2.100 metros de línea han sido instalados de nuevo, aparte otros 2.500 metros de línea que resultó averiada y que ha sido preciso reparar. Postes metálicos de sustentación y anclaje en número de 19, han tenido que ser reemplazados por otros nuevos. — Cifra.

PRESENCIA DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS. BARCELONA, 15.— El ministro de Obras Públicas, D. Jorge Viana, ha llegado a las nueve de la mañana, por vía férrea, procedente de Madrid.

El señor Vigón y las autoridades que le acompañan se trasladaron a la estación de la RENFE en la plaza de Cataluña donde subieron al tren especial que los condujo a Tarrasa para presidir los actos de inauguración del puente provisional que sustituye al derribado por la riada, el pasado día 25 de septiembre.

Poco después, el Ministro y las autoridades emprendieron viaje hacia la vecina ciudad de Vallés, Cifra.

Pleno del Consejo de Administración del I. N. de Previsión

La revisión de pensiones del Seguro de accidentes supondrá una mejora anual de 141 millones de pesetas

MADRID, 15.— El Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión ha celebrado sesión plenaria en el salón de actos de la sede central. Presidieron el presidente del Consejo de Administración Sr. Labadie Otermín y el delegado general del Instituto, don Lidio de la Fuente.

Con anterioridad a la reunión del Consejo, hubo una misa en la capilla del Instituto por el eterno descanso de las víctimas de Barcelona, con asistencia del pleno de los consejeros.

El Sr. Labadie pronunció unas palabras, recordando que el ministro de Trabajo estuvo presente también en Barcelona, acompañado por altos cargos del Ministerio y del Instituto. Insistió en la espléndida lección de solidaridad nacional que con motivo del desastre se ha producido.

Insistió en la importancia que en el orden del día tiene la revisión de pensiones del Seguro de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales, estableciendo como mínimo 500 a 1.500 ptas. La medida favorecerá a más de 37 mil pensionistas y la mejora en conjunto supondrá unos 141.000.000 de pesetas al año. Creó que debemos manifestar al ministro, terminó, nuestra alegría al poner en marcha este decreto.

Seguidamente el delegado general Sr. De la Fuente realizó un amplio informe general sobre actividades legislativas y gestoras del último trimestre.

CUMPLIMENTANDO AL MINISTRO DE TRABAJO

Los miembros del Consejo del Instituto de Previsión se trasladaron a primera hora de la tarde al Ministerio de Trabajo, para cumplimentar al titular Sr. Romeo Gorria. El Sr. Labadie dio cuenta al Ministro de la actuación del Consejo. Seguidamente el señor de la Fuente delegado general del Instituto, explicó la finalidad que

se persigue al tipificar la construcción de ambulatorios para el Seguro de Enfermedad.

El Ministro agradeció la adhesión del Consejo y en cuanto a los ambulatorios aspira a que haya muchos como el de Maluquer, en Barcelona, añadiendo que había que ir a una nueva estructuración de la Seguridad Social a la vista de las nuevas perspectivas sociales y económicas del país. — Cifra.

Tromba de agua sobre Castellón

120 litros por metro cuadrado en ocho horas El desbordamiento del río Seco anegó los bajos de numerosas viviendas

CASTELLON DE LA PLANA, 14.— Ciento veinte litros de agua por metro cuadrado han caído sobre Castellón en poco más de ocho horas, desde las nueve de la mañana hasta las cinco y media de la tarde. La tromba de agua se registró desde las 14.15 a las 17 horas en que las plazas del Caudillo y de la Paz, en el centro de la ciudad, así como numerosas calles, quedaron convertidas en lagunas y rios difícilmente transitable, aunque a poco de caer la lluvia, desaparecieron las aguas. El agua vino acompañada de gran aparato eléctrico, lo que daba al espectáculo un carácter más impresionante. Al cesar las precipitaciones, y poco después de las seis de la tarde, se recibieron noticias alarmantes de que el río Seco, que circunda a Castellón por la parte noroeste había comenzado a crecer y amenazaba con desbordarse y efectivamente, momentos después las aguas se salieron del cauce del río y comenzaron a invadir las calles inmediatas, hasta las vías del tren del fe-

rrero-aril del norte rápidamente se tomaron las medidas de precaución correspondientes y se procedió a la evacuación de numerosas familias que habitaban en pequeñas viviendas.

A poco, quedó interrumpida la circulación por las carreteras de Castellón a Zaragoza y de Valencia a Barcelona, ya que las aguas rebasaron los puentes destruyendo sus pretiles. Poco después de las siete y media de la tarde, las aguas comenzaron a descender y, a las nueve y media de la noche parecía haber pasado todo peligro. Unas cuarenta calles han quedado enfangadas. Las plantas bajas de numerosas viviendas fueron invadidas y tuvieron que ser desalojadas, siendo recogidos sus habitantes por familiares, en el cuartel de la Policía Armada, Auxilio Social y Cuartel de la Cruz Roja. Afortunadamente no se han registrado desgracias personales. Los daños materiales no se estiman de mucha cuantía, ya que las aguas descendieron pronto, pero las pérdidas afectan a bastantes familias modestas. El servicio de energía eléctrica quedó interrumpido durante tres horas y aún a la hora citada, no ha sido restablecido más que en la mitad de la población, pues se han registrado averías en varias líneas del tendido. (Cifra)

ABIERTAS LAS COMPUERTAS DE REGULACION DEL PANTANO DE REBAJO

PUERTO DE SAGUNTO, 15.— Comunican de Segorbe que durante el día y la noche de ayer llovió torrencialmente. El pantano de Rebaajo rebasó su máxima capacidad de seis millones de metros cúbicos. Hubo que abrir las compuertas de regulación.

Las aguas del río Palencia a su paso por las cercanías de Puerto de Sagunto rompieron el puente badea de la carretera Sagunto a Canet de Berenguer.

A las tres y media de esta madrugada, el alcalde y jefe local del Movimiento, ante el peligro de la riada, adoptó medidas de seguridad y se puso en comunicación con los Ayuntamientos de Jerica y Navajas. Se ha procedido a la evacuación de los vecinos de las barriadas estrechas denominadas del Padre Jaime y San José, contiguas al curso del río Palencia.

Auxilio Social dispuso desayunos y comidas para los refugiados. Por conferencia mantenida con Navajas se informa que a las seis horas de hoy cesó de llover, aun cuando continúa la crecida del Palencia. — (Cifra)

Loden
IMPERLAN
BAS Y CUGUERO, S.A. | FABRICADO EN ESPAÑA

AVISO

BAS Y CUGUERO, S. A., comunica al público en general, y al comercio en particular, que es la única propietaria de la marca registrada

Sólo esta etiqueta cosida al forro, garantiza su autenticidad.

Loden IMPERLAN

Por lo que queda completamente prohibido su uso en cualquier prenda de otra procedencia, y será legal y severamente perseguida toda imitación de estas únicas y auténticas prendas LODEN.

¡RECHACE IMITACIONES!

LODEN no se vende a metros, sino en prendas confeccionadas de gran calidad y última moda para señora, caballero y niño.

EXIJA ESTA ETIQUETA!

BOLSA

A continuación de los números expresados en esta lista, han sido agregados con el rubro del 0,00 pesos cada uno, todos los billetes que terminan en 0, a excepción del que ha obtenido el premio especial.

El DEPORTIVO, derrotado por el ZARAGOZA (0-2)

Se refleja en el resultado el mal juego de los deportivistas
Crónica de HENRY



Equipo del Zaragoza.

El encuentro de esta tarde jugado entre zaragozistas y deportivistas terminó con la victoria de los primeros por dos goles a cero, en un partido en el que a los herculinos les faltó una gran dosis de espíritu de equipo. El mal juego del equipo de Ramón, la sensación de ligazón que se vivió en el campo, la falta de ideas, la sensación de que el equipo de Deportivo no tenía nada que ofrecer, fueron los factores que llevaron a la victoria del Zaragoza. Hubo un cambio decisivo en la formación más reglamentaria que acaba de ser premiada por dos copas seguidas por destacar por encima de sus compañeros por encima de su interior, y que fue alineado este el motivo principal de un cambio de características en el juego coruñés. El Deportivo salió en un principio con un medio izquierdo, fuera de juego habitual. Creemos hubo un confusiónismo en la formación, y los jugadores se desconcertaron, y no supieron estar en su sitio. Después aquel empeño en llevar el balón por el centro, suprimiendo el pasar a los extremos ya que estos tampoco ocupaban su sitio, ocasionó el desbarajuste, que terminó con la justa victoria del Zaragoza.

El Zaragoza hizo un "desdoble" perfecto de sus jugadores, abundando las brusquedades, eran peligrosos en el momento de atacar, se bastaban Marcelino, Seminario y Miguel, a la hora de defender, se estaban todos en las proximidades de su área. Muy bien plan-

biesen cambiado las cosas, pero todo eso queda en incógnita, mientras que la realidad ha sido que los zaragozistas marcaron de nuevo y aseguraron la victoria que legítimamente les ha correspondido.

la meta estuvo muy seguro Visa. Reija, en la defensa, empezó titubeando para irse afianzando poco a poco y lograr una brillante actuación. Fue el capitán del equipo.

LOS GOLES

El primer gol fue conseguido de penal por Seminario, en falta que incurrió Miche a Marcelino. En el primer tiempo lanzaron los coruñeses cinco corners por uno de sus rivales. En la segunda parte, a los cinco minutos, se produjo una jugada Seminario-Marcelino que terminó con gol, de éste después de una magnífica incursión. En esta mitad lanzaron los visitantes siete saques de esquina por tres de los coruñeses.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Fue juez de la contienda el señor Simó Fiol, y su labor fue mala, gestos incluso groseros que no creemos estén autorizados, rematando su actuación con un penal riguroso, que desgraciadamente sólo se señalan en contra del Deportivo. A su ordenes los equipos alinearon:

ZARAGOZA. — Visa; Reija San tamaría, Zubiaurre; Isasi, González; Miguel Duca, Marcelino, Seminario y Lapetra.

La táctica de contención empleada por el PONTEVEDRA le dió resultado en SALAMANCA VENCIO POR UN GOL A CERO

SALAMANCA, 14. (Por teléfono. Especial para nuestro periódico, por Amador Penín de La Cueva).

Los positivos conseguidos por el equipo pontevedrés en Burgos y San Sebastián, habían despertado el recelo entre los aficionados locales, que sin duda era acrecentado por el recuerdo de la derrota sufrida en El Calvario, ante el Real Sociedad, hace tres jornadas, aunque, en cierto modo, eran llevadas por los resultados obtenidos en Orense, donde los jugadores salmantinos enjugaron uno de los positivos perdidos y por el buen juego y ardor puestos frente al Langreo, al que se venció holgadamente por tres goles a uno.

EL PARTIDO

El encuentro se caracterizó por una táctica de contención de los

pontevedreses, con rápidos contraataques y la mala actuación de las líneas media y lateral local, que no lograron sacudirse el marcaje a que estuvieron sometidos. El juego ha sido de escasa calidad y sólo destacaron los forasteros, que jugaron bien, sobre todo en la delantera.

EL GOL

El único gol válido de la tarde fue conseguido por el extremo izquierdo forastero, Tucho, cuando iban transcurridos 37 minutos de la segunda parte, al rematar a la red un balón que el defensa local Olabarrieta había rechazado en uno de los ataques de la delantera pontevedresa.

PENALTY FALLIDO

En el minuto 27 el árbitro pitó penal contra el Salamanca, y

mo castigo por una dura entrada de un defensa local a Recalde. Lanzó la falta Vallejo y Miguel desvió magníficamente a córner.

ARBITRO Y ALINEACIONES

A las órdenes del colegiado señor Garricabettia, que tuvo una buena actuación, los equipos, presentaron las siguientes alineaciones:

SALAMANCA. — Miguel; Olabarrieta, Martín, Ormazá, Ares, Kato; Alonso, Martínez, Amantegui, Visto y Santamaría.

PONTEVEDRA. — Gato; Piri, Calleja, Cholo; Pastor, Bea, Recalde, Cereziola, José Jorge, Vallejo y Tucho.

DESTACADOS

Por el Salamanca ya hemos visto que la media y delantera fueron totalmente nulas, destacando el portero Miguel y los defensas Martín y Ormazá.

El Pontevedra se ha mostrado como un equipo veterano y muy conjunto, que se coloca muy bien en el terreno de juego y que sabe aprovechar muy bien cualquier hueco que se produzca en el equipo rival. Sus mejores jugadores fueron Recalde, Vallejo y Tucho.

DESENFRIOL ?

... ¡Vd. ya lo sabe!

El antigripal que garantizan 500 millones de consumidores.

Victoria del Celta, en su encuentro de Balaídos con el Sabadell (4-1)

COMENZÓ MARCANDO EL EQUIPO CATALÁN, A LOS VEINTE MINUTOS DE LA PRIMERA PARTE

El debutante RABA causó magnífica impresión

Crónica de DE VICHÉ

VIGO. — Un duro y temible rival pasó ayer por Balaídos, ofreciendo por añadidura el novedoso gesto de entablar la lucha de poder, sin encerrarse en su propia concha más que cuando la incontestable presión del Celta le obligaba a ello, pero como declinamos, siendo en todo momento un once rápido, que anticipaba con agilidad a los célticos cuando aún no se habían repuesto del gol encajado en el minuto veinte, de la primera parte, al aprove-

char Raba, muy inteligentemente el defectuoso escalonamiento de la defensa céltica, para batir de tiro raso a Cantero.

Antes, los vigueses habían presionado con peligro, pero sin que sus incursiones encontraran la bola decidida que alera fin a la jugada, y sólo Vilas, con dos remates a distancia, inquietó al meta Ortiz.

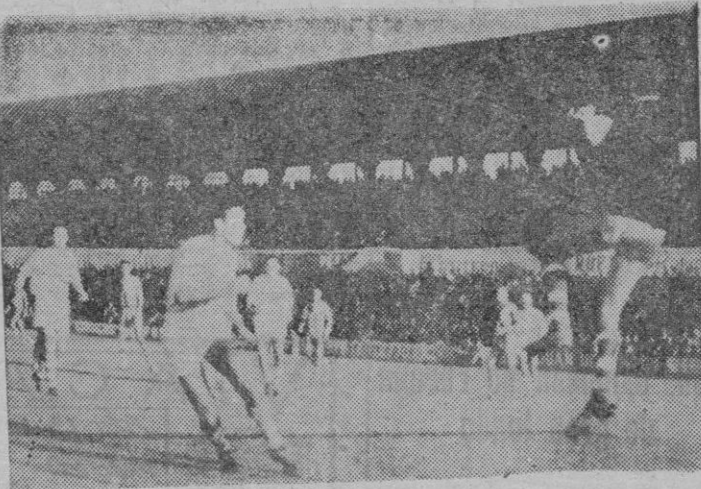
Se registra una lesión en la cara por excesivo impulso, a cargo del lateral Herminio, que sale del incidente con fuerte hematoma en un pómulo. Pese al gol en contra y a la dureza que imprimen al partido algunos hombres del conjunto visitante, el Celta va ordenando su juego y las situaciones son cada vez más inquietantes para la meta del Sabadell.

Vilas, infatigablemente, construye avances bien dibujados. Una defensa con un brazo desvía la pelota dentro del área visitante, reclamando público y jugadores inútilmente.

Una intervención poco noble del extremo visitante Ovejero, provoca una aparatosa caída de Herminio, que tiene que ser atendido otra vez.

EMPATE A UNO

Los espectadores protestan ruidosamente algunos chispazos de juego duro que prodigan Moya, Tin y Ovejero. Sobre este último se centran los más sonoros gritos. El gol del empate a uno se produce a los cuarenta y un minutos siendo Pintos el encargado de poner fin al bombardeo repetido con rechaces apurados de los defensores sabadellenses, chutando raso y cruzado hasta el fondo de las mallas. Sueña ahora enfervorizado el "Hala Celta!" que da renovados bríos a los célticos que se lanzan impetuosos sobre el área enemiga y así en el minuto cuarenta y cuatro es derribado a cuatro metros de la portería rival, el interior céltico Abásolo cuando se había colado y el remate era, inapelable. El claro e indiscutible penal se encarga de transformarlo en el gol número dos para el Celta, Quincho. Inadmisibles las protestas de los catalanes, antes y después de ejecutado el máximo castigo. Como inadmisibles también, que el señor



Vilas el más eficaz atacante del Celta remata a gol pero el meta Ortiz bloca muy seguro. —FOTOJAV—

Rulz se dejara zarandear a la vista del público.

SEGUNDO TIEMPO

Este mismo público, silbó largamente al Sabadell, cuando se fué a los vestuarios en el descanso y al retomar. En la segunda parte hay más aplomo en las filas célticas, donde Raba confirmó las esperanzas que se habían puesto en él. Su debut resultó feliz.

El Sabadell permitía varias veces a sus extremos Ovejero y Elguera. En el Celta, Gómez, aun con ciertas precauciones, se mueve un tanto inseguro, cambiando su puesto en esta segunda parte con Abásolo. Marcó Gómez un espectacular gol, que se invalida por fuera de juego. Vuelve a la carga otra vez el Sabadell y es sancionada una dura entrada de Vis Heras. En el minuto cuarente, se filtra Pintos por su zona y tira más bien

que centra sobre la meta de Ortiz, pero Vilas con gran oportunidad, cambia la trayectoria de la pelota descolocando al meta rival.

Es el tres a uno, que se apalpa largamente. En el minuto diecinueve llega el gol número cuatro, auténtica artesanía, con pases en el área que "doblan" sin remisión a los visitantes, hasta profundizar, desde cerca, Gómez, que es ovacionado.

OTRAS OVACIONES

Después se luce Vilas en un par de jugadas con remate a gol, uno de ellos respondiendo el meta catalán, con una parada de categoría.

También Cantero se hace aplaudir en una vistosa "palomita" a tiro de Glibe. Pintos ensaya otra vez la internada por su banda. Pero es objeto de una dura entrada, siendo retirado fuera del campo donde es atendido.

Tarda cinco minutos en reincorporarse al equipo. Falla Abásolo el remate a gol cuando está en buena posición. Finaliza la lucha con el claro e indiscutible triunfo del Celta por cuatro a uno, que pudo ser más amargo.

Balaídos: en una tarde espléndida ofreció buena entrada presentando los equipos las siguientes formaciones:

SABADELL: Ortiz; Yuste, Azalola, Rangil; Altabas, Moya; Ovejero, Tin, Glibe, Raba y Figueras. CELTA: Cantero; Quincho, Las Heras, Herminio; Raba, Téllez; Pintos, Abásolo, Gómez, Vilas y Belta.

Arbitró el colegiado cántabro señor Rulz Arce, cuya actuación fué discreta en líneas generales, pero con el fallo de no imponer su autoridad a raíz del claro penal que sancionó al Sabadell.

Futbol internacional

ALEMANIA ORIENTAL, 3 RUMANIA, 2

BERLIN. (Sector Oriental), 14. Alemania Oriental ha vencido a Rumania, 3-2, en partido internacional de fútbol celebrado en Dese. Final del primer tiempo: 1-0. (Añil).

YUGOSLAVIA, 1 — HUNGRÍA, 0

BUDAPEST, 14. — Yugoslavia ha vencido a Hungría, 1-0 en partido internacional de fútbol celebrado en esta ciudad. — (Añil).

BELGICA, 2. HOLANDA, 0

AMBERS, 14. — Bélgica ha vencido a Holanda, 2-0 en partido internacional de fútbol celebrado en esta ciudad. Final del primer tiempo: 1-0.

LUXEMBURGO, 0. BELGICA, 2

LUXEMBURGO, 14. — La Selección de Bélgica ha vencido en fútbol a Luxemburgo por dos tantos a cero (Añil).

El Valencia ganó en Mallorca

El árbitro del partido hubo de salir escoltado

PALMA DE MALLORCA, 14. — Alineaciones: — Zamora; Celadró, Quincoces, Mesías, Piquer, Roberto; Núñez, Ribelles, Waldo, Guillot y Fichá.

MALLORCA. — Asenjo; López, Bolao, Doro; Arqué, Pais, Mir, Ruiz, Pepillo, Sampederro y Oviedo. Arbitro Bueno, mal y anticaseero, así como los jueces de línea que fueron abroncados por el público.

El primer tiempo terminó con empate a cero goles.

A los 34 minutos de la segunda mitad una arriesgada salida de Asenjo por defectuosa entrega de una defensa, le hace hacerse con la pelota en la línea de córner. El árbitro, entre protestas del público, concede saque de esquina que lanza Fichá y remata Mesías a las mallas.

A los 44 minutos, en posición clarísima de fuera de juego Waldo avanza sin ser molestado y remata a placer burlando la salida del portero.

El encuentro ha sido de escasa calidad por ambos equipos que se emplearon con dureza y férreo marcaje. Dominó más el Mallorca pero sus delanteros, mal servidos, se han mostrado ineficaces ante la puerta.

En el primer tiempo el Valencia, con el equipo completo, se ha dedicado a destruir juego. En el segundo, con inferioridad numérica, se ha mostrado más peligroso en táctica de contraataques muy eficaces. Su jugador más destacado ha sido Zamora, que ha realizado muy buenas paradas. En el Mallorca debutó Pepillo que, fuereamente marcado, ha demostrado su clase en algunas jugadas, pero ha sido también inoperante ante el marco.

A los 33 minutos del primer tiempo por reiterar sus protestas al árbitro Ribelles fué expulsado del campo. Tres minutos antes el colegiado anuló un gol al Mallorca consecuencia de una falta que hizo repetir por haberse movido un jugador valenciano. Repetido el saque el balón salió fuera. La indignación del público ha sido grande contra el árbitro, que ha

tenido que esperar buen rato para retirarse a la caseta, protegido por directivos locales. — Añil.

GOULART y LIMA felicitan al SANTOS

BRASILEIA, 14. — El presidente del Brasil, Joao Goulart y el primer ministro Hermes Lima, han enviado sendos cables al presidente del Santos F. C. vencedor de la Copa Intercontinental por su victoria sobre el Benfica.

En ambos telegramas tanto Goulart como Lima, envían sus calurosas felicitaciones al equipo santista por su brillante victoria sobre el Benfica, que da mayores glorias al fútbol brasileño. — (Añil).

Balonvolea

Campeonatos mundiales

HELSINKI, 14. — Resultados en el Campeonato del Mundo de Balonvolea que se celebra en la Unión Soviética:

IV Grupo Femenino: Alemania Occidental vence a Holanda, 3-0 (15-6 15-8, 15-2).

I Grupo Masculino: Finlandia vence a Austria, 3-0 (16-14, 15-9).

II Grupo Masculino: Italia vence a Bélgica, 3-0 16-5, 15-10 15-9.

RIGA:

Grupo I Femenino: Brasil-Austria, 3-0 (15-1, 15-2, 15-4).

KIEW:

Grupo III Femenino: Alemania Oriental vence a Corea 3-0 (15-13, 15-9, 15-12). (Añil).

HERNIADOS

Confiamos la contención de su hernia, con nuestro inimitable micro HERNIUS AUTOMATICO, el aparato que convertirá en realidad todas sus esperanzas, al neutralizar totalmente su dolor con la mayor precisión, comodidad, seguridad y con la absoluta garantía de un perfecto resultado. Bajo medida, molde y presc. facult. (C. S. 16.392).

Visita en Santiago de Compostela

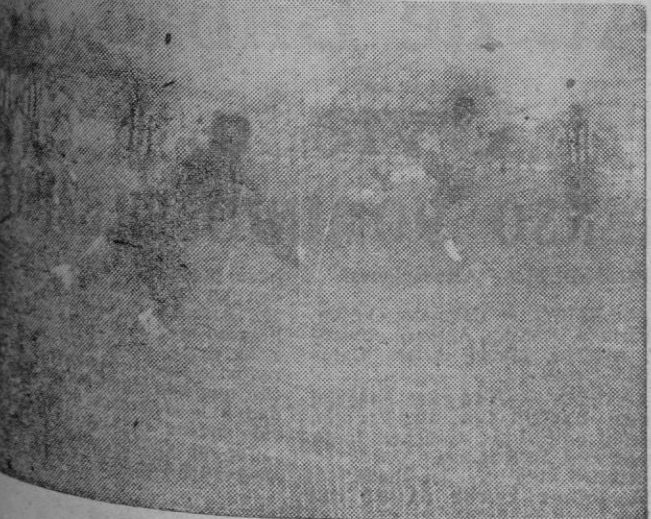
El miércoles, día 17 del crtte., de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. CAAMANO, Franco, 44

GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS

Rambla de Cataluña, 34. BARCELONA - Montera, 32. MADRID



Falta de ideas de la deportivista Padrón.



1º gol marcado por Seminario de penalty.

El partido por el equipo malo, jugó al contrataque pero con un juego ofensivo de extremos, jugando sin ellos, que a nuestro criterio equivale a renunciar a la victoria. Así fue el partido, un juego en su línea de vanguardia, que en ningún momento dieron de un despeje a córner del meta que no hubo ningún disparo a puerta de por sí elocuente es que el equipo local. No es de extrañar como muy justo el triunfo del Zaragoza.

Hubo una decisión arbitral que cambió el rumbo del partido, una completa injusticia al dar tiempo un penal contra el Deportivo que les valió el primer gol, y que en el primer tiempo un castigo tan riguroso, razón al trenzado y abuchearon con Simó Fiol. A lo mejor, si no hubiera sido de la manga el árbitro, bu-

Del equipo coruñés no se puede destacar a nadie, si acaso, la labor incómoda de Aurre que estuvo vigilando incesantemente a Seminario y ayudando mucho al central Rifé, que por cierto se complicó totalmente en varias jugadas cuando lo más expeditivo y práctico era sacar el balón del área. Bien está que se intente jugar la pelota, eso es maravilloso, pero siempre que su intento no constituya un peligro para la propia portería. Los demás, todos con altibajos incomprensibles. Antonio Ruiz no se encontró en el puesto de interior.

Una verdadera lástima que el equipo coruñés no respondiese a la expectación despertada, y es preciso la inmediata enmienda para que se sigan manteniendo esas taquillas que son francamente magníficas. En Málaga está el primer objetivo.

El Zaragoza es un buen equipo, sus delanteros son rapidísimos. De entrada situaron a Carlos Lapetra como tercer medio ayudado constantemente por Diva que nos sorprendió por su afán de lucha, por su batallar incansable. Entre estos dos alimentaron a Miguel, Marcelino y Seminario que fue-

Sorpresa en el Estadio de la Residencia

Perdió el COMPOSTELA ante el C. D. ORDENES (0-1)

El equipo forastero se negó a jugar la prórroga consiguiente al empate registrado en la eliminatoria de Aficionados Crónica de ALFZ

El domingo se celebró en el Estadio de la Residencia el encuentro de fútbol entre el S. D. Compostela y el C. D. Ordenes. Partido de vuelta de la primera eliminatoria del campeonato Regional de Aficionados. Resultado anterior en Ordenes: victoria compostelana por dos goles a uno. Resultado del segundo partido triunfo de los visitantes por uno a cero. Consecuencia final: empate en la eliminatoria y obligación de jugar una prórroga de media hora, a lo que el Ordenes se negó. No fue justo el desenlace de ayer, cuando el equipo forastero también luchó con ahínco y mereció el gol que le dio la victoria. El Compostela hizo un fútbol desigual, inferior a lo que ya tenía acostumbrado al público. Por escasa potencia en el disparo. Tampoco la suerte no le fue propicia. En fin, lo que parecía que iba a traducirse en un clamoroso éxito compostelano se quedó en una media.

QUINCE MINUTOS NADA MAS

De salida atacó bien el Compostela, con el viento a su espalda, animado por el público. Incurrió por las alas en principio, luego con terquedad por el centro, que era la zona menos vulnerable del Ordenes. Unos remates energéticos, de cabeza, de Perrelló que no llegaron a las mallas por salir ligeramente desviados. La manera de la portería se sacudió al impacto de uno de los balones.

Han sido quince minutos de fuerte presión compostelana, pero infructuosos. A partir de ahí, una estabilización en el dominio. El juego transcurrió más en la parte central del campo y en los diez minutos finales el Ordenes no advertiría de que en el segundo tiempo iba a ser muy peligroso. Porque ensayó unos cuantos contraataques bien dirigidos por su delantero centro.

UN REVERSO QUE FUE UN UN ANTESCIENTOS REYES

La otra cara de la moneda... El reverso fue fatídico para el Compostela. Ahora, el viento so-

plaba el "velamen" de las blusas del Ordenes, que a medida que el reloj consumía minutos, se iban aflojando. ¿Dónde estaba el poco fuelle del Ordenes? Supo seguir el ritmo impuesto por el Compostela, mejor preparado físicamente pero desajustado de forma alarimas de tango, muestra de la impaciencia del gol. Pero no del Ordenes, que fue el que se producía a los veinte minutos de la segunda parte, en una de las escasas internadas que practicó su delantera. El avance fue por el lado derecho; se embarrulló la defensa, el portero Joaquín no acertó a salir a tiempo y el extremo derecho mandó el balón a la red, cuando parecía que iba a salir fuera. Uno de los postes le "echó la mano" y lo introdujo al otro lado de la raya blanca. ¡Decepción!

LA NEGATIVA: "DOS MINUTOS DE PLAZO"

Cerca de la banda de juego frente a los vestuarios, el árbitro coruñés señor Moreda, con los linieros del Colegio santiagués señores Rico y Beiroa, trató de hacer ver al entrenador del Ordenes las normas que tenía: —Nosotros tenemos comunicación oficial de que se debe jugar un tercer partido.

—Pero antes hay que disputar aquí mismo una prórroga de media hora. Esas son las normas que me dieron. Deben ustedes salir al terreno de juego. No debieron ya de abandonar, como es de rigor —aclaró el colegiado señor Moreda.

El entrenador dijo que iba a cambiar impresiones con los directivos del Ordenes. "Les doy dos minutos de plazo. No podemos perder más tiempo, por el riesgo de que oscurezca".

Las mismas palabras las repetía el señor Moreda a preguntas nuestras:

—Son las normas que me dieron en La Coruña. Hay que jugar una prórroga de media hora (dos tiempos de 15 minutos) y si un equipo se niega, quedará descalificado.

Transcurridos los dos minutos, un representante del Ordenes se acercó al árbitro: "No jugamos la prórroga".

—"Bien, pues asunto concluido". El árbitro ordenaba a los jugadores del Compostela S. D. que podían retirarse a los vestuarios. El y los linieros lo hizo inmediatamente después.

COMO JUGARON LOS EQUIPOS

Mal, sinceramente el Santiago. Ni como conjunto ni por individualidades fue el domingo lo que

EN EL CAMPO DE LA LOMBA

Merecida victoria del AROSA, frente al CLUB FERROL

Un jugador por cada bando, expulsados del terreno de juego

VILLAGARCIA DE AROSA. — (De nuestro corresponsal, LUIS GOMEZ).

Que todos los aficionados tenían al Ferrol se excusado decirlo. Sin embargo, se confiaba de que el Arosa recordara su moral por la victoria de La Coruña y de la inclusión de Prado en sus filas opusiera seria resistencia al Ferrol. Lo que más tenía el aficionado era que se adoptara una postura defensiva e intransigente y si bien hubo alguna precaución al situar a Carito de medio centro, donde cumplió perfectamente, el partido se planteó de poder a poder y así se jugó toda la tarde, excepto 18 minutos del segundo tiempo que nos pudieran costar muy caros.

LOS EQUIPOS

Nos gustó el Ferrol. Tiene hombres para hacer un gran papel en el torneo. Son rápidos, duros, sobre todo la defensa y la delantera tira a puerta con facilidad, aunque esta tarde no haya prodigado el disparo, porque la defensa del Arosa no se le permitiera, al menos con garantía de éxito. Pese a ello, los dos goles que logró fueron de magnífica factura. Pero no deja de ser una lástima que cuando ven el partido perdido, como ocurrió el año pasado, den muestras de muy poca deportividad en el terreno, especialmente por parte de Julio, que ya desde el principio se distinguió por cierta presunción de superioridad, que no le iba por el viento a favor, pero comprendiendo que en el ánimo de nuestros jugadores habrá incluido el nerviosismo. A tiempo están de compensarnos.

EL ORDENES. ELIMINADO

Añoche la Federación Gallega de Fútbol, ha comunicado a la Directiva de la S. D. Compostela, que el C. D. Ordenes ha quedado eliminado del actual Campeonato Regional de Aficionados, por haberse negado a jugar la prórroga reglamentaria al final del partido celebrado ayer en la Residencia.

El Arosa se nos reveló esta tarde como un conjunto con grandes probabilidades. No se amilanó por la ventaja del marcador lograda por el Ferrol, sino que, por el contrario, se creció de tal manera que dominó ampliamente a su adversario y superó la distancia con tres formidables goles. No hay destacados en el Arosa. Todos jugaron bien, con enorme entusiasmo, coraje y decisión, con ganas, con hambre de gol, con deseos de victoria que consiguieron muy justamente, porque en todo fueron superiores a sus rivales: en dominio territorial, en jugadas de peligro, en coraje, pero sin violencias. En fin, en todo. Nadie de los seguidores ferrolanos puede negar la legitimidad de los goles conseguidos, todos ellos de forma espléndida e imparable.

LOS GOLES

A los 5 minutos de la primera parte, Lamelo, dentro del área recibe un balón y, a la media vuelta, dispara a puerta logrando un tanto de bellísima ejecución. El Arosa se encorajina y a los 12 minutos obtiene el empate. Una combinación Durán-Carito, permitiendo al primero llevar el balón a las mallas de forma imparable. A los 17, Pirelo se interna, tira a puerta y cuando el balón parece que va a rebasar la portería, Alcalde, muy oportuno, logra el segundo tanto.

A los 32 minutos, nuevamente Pirelo tira a puerta, no logrando tanto por milagro, pero el balón bien recogido por Casabella es impulsado al fondo de las mallas. Y con el resultado de tres a uno termina la primera parte.

En el segundo tiempo, el Arosa adopta una clara defensiva, acimulando hombres en el área, táctica peligrosa que permitió al Ferrol dominar ineluctablemente. Y así, por medio de Lamelo nuevamente de un gran disparo, a los 18 minutos, consigue el segundo tanto para su equipo, que pone la contienda al rojo vivo; pero el Arosa comienza de nuevo su tarea de ataque y pone varias ve-

ces en peligro la portería ferrolana, manteniendo hasta el final el resultado de 3-2 a su favor que supone una justa y merecida victoria.

INCIDENCIAS

El Ferrol no parece ser equipo que soporte deportivamente sus derrotas. Lo demostró demasiado claramente el año pasado y en éste nos han dado una nueva prueba de ello. La acción de Guillermo contra Durán, cuando el partido se desizaba con nervios, si, pero dentro de cauces normales, merecía la más decisiva sanción arbitral, ello dio lugar a nuevos incidentes, que terminaron con la injusta expulsión de Paquito, cuando éste no hizo ni más ni menos que equalquiera de los otros jugadores. Lástima, porque el Ferrol en Villagarcía, a los famosos "diablos verdes" se les tenía simpatía y se desea verlos de nuevo en Segunda División, pero francamente están perdiendo esta simpatía por sus antideportivas actuaciones.

El árbitro no llevó mal el encuentro, hasta que él solito decidió que se le fuera de las manos. Si hubiera sancionado con autoridad un par de faltas no hubiera dado lugar al incidente final. Perdidos con el Turista y no pasó nada. Ganamos al Ferrol y no estamos satisfechos del arbitraje. Su fallo más garrafal lo tuvo contra el Ferrol. Señaló una falta del Arosa cuando dos jugadores verdes solos ante la portería de Iglesias hubieran logrado tanto sin duda alguna. La jugada podía ser decisiva por cuanto hubiera significado el empate a dos. De todos modos, el Arosa debió obtener seis tantos y el Ferrol tres, si todos los que se llaman goles cantados subieran al marcador.

ALINEACIONES

AROSA. — Iglesias; Sande, Ramon, Paquito; Carducho, Prado; Casabella, Durán, Carito, Pirelo y Alcalde.
FERROL. — Giráldez; Granda, Villar, Guillermo; Mingo, Dávila; Julio, Posada, Bilbao, Lamelo y Suco.

Partido aburrido el Arsenal-Lugo, con una victoria facilitada por la defensa ferrolana, con repetidos fallos

Ganó por dos a uno el equipo lucense, sin demasiados méritos

Crónica de KINSO

PRECAUCIONES DEL LUGO

Este encuentro era esperado con mucho interés por la afición ferrolana. Se decía y se suponía antes de que empezara, que iba a resultar muy brillante, de mucha emoción y bastante reñido. Sinceramente poco de las tres cosas se ha visto a lo largo de los 90 minutos que duró —sin descontar las interrupciones— salvo esa emoción que ofrece el marcador, si la diferencia de goles es y cualquiera de los equipos puede darle la vuelta, como ocurrió en los últimos minutos, en que el Lugo o aseguró su victoria, con un gol que facilitaba la defensa y que Nando no pudo evitar, pese a su salto a destiempo; ese mismo destiempo con que los defensas del Arsenal acudían a cortar los avances de los delanteros lucenses, que, en especial, por los extremos, jugaron a placer; como dando un pase.

MARCA EL LUGO

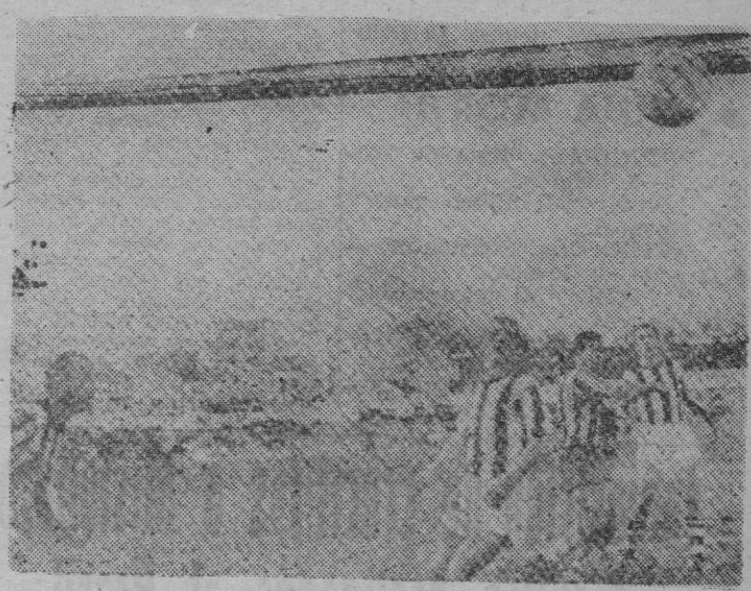
De salida, el Lugo planteó un dispositivo de ligero cariz defensivo. Artime quedó atrás, como defensa volante, enlazando con la media que formaron Morado y Herminio. Delante José María, Pan, Villar y Ruiz, este último retrasado en zona de medios, con la única labor de marcar a Pita.

El resultado esta táctica del Lugo, que no por ello dejó de atacar cuando las ocasiones eran propicias, o los fallos del Arsenal, que hubo muchos esta vez, le facilitó un camino más abierto hacia la demarcación de Nando, que tuvo que intervenir con acierto en ocasiones de peligro; un peligro creado más bien por la debilidad de sus defensas, que por la vigorosidad de los atacantes lucenses.

El primer gol tardó en subir al marcador, siendo el Lugo quien se encargó de hacerlo, al minuto 25, al fallar Carlos en el despeje de un balón servido por Villar, que José María envió al fondo de la red.

Un cuarto de hora antes del final y en otra jugada desafortunada de la defensa local, José María centra alto y Nando no alcanza el balón que llega a los pies de Pan y marca el tanto de la victoria.

Hubo una ocasión en que Barros estuvo a punto de establecer un nuevo empate, pero la acertada intervención de Polaco echó por tierra todas las esperanzas que se pusieron en aquella jugada de último hora y que fue la que más mereció el gol.



Segundo gol del Lugo (Foto Arjo).

UNOS Y OTROS

Quedan anotados los fallos del Arsenal en su línea defensiva, con una tarde aciaga de Carlos y Rico, a quienes siguió en méritos Tóne que tuvo la peor tarde de cuantas le hemos visto jugar. Muy bien Nando y Díaz, trabajadores Sanromán —que fue el autor del gol ferrolano a los tres minutos de la segunda parte— Barros y Lagar. Mucha voluntad en el resto, pero nada más.

En esta ocasión, hemos visto un Arsenal Apagado; muy distinto a lo que fue en anteriores partidos frente al Lugo. Falto de compensación, sin nervio y muchos fallos técnicos.

El Lugo poca cosa; o al menos, nada de lo que cabía esperar de su nombradía. Supo aprovechar bien las facilidades que le dio el contrario y lleva dos puntos sin muchos merecimientos, pero que valen.

Sus hombres más sobresalientes, Artime, Sampedro, Polaco, Pan y José María.

ARBITRO Y EQUIPOS

Buena labor del colegiado coruñés señor Fresco Paz, que alineó así a los equipos:
Arsenal: Nando; Rico, Pardo, Carlos; Díaz, Tóne; Cereijo, Pita, Sanromán, Barros y Lagar.
LUGO: Polaco; Casanova, Sampedro, Peñaña; Morado, Artime; José María, Herminio, Pan, Villar y Ruiz.

Después de una prórroga de media hora

Vista Alegre y C. D. Estradense empataron a tres goles

PADRON, 14. — (De nuestro corresponsal deportivo, DON FLAVIO). — Se jugó esta tarde en el Estadio del Souto el segundo encuentro correspondiente a la primera eliminatoria del Torneo Regional de Aficionados entre el equipo santiagués Vista Alegre y el Estradense.

El primer partido jugado entre ambos equipos el pasado domingo en La Estrada, había terminado, como saben nuestros lectores con empate a cero goles.

Esta tarde, en el Souto, ha vuelto a producirse el empate, esta vez a tres goles. Se trató en vista de ello de resolver la eliminatoria jugando una prórroga de dos tiempos de quince minutos cada uno, pero finalizada ésta sin incidentes en el marcador, y en completa oscuridad hubo de quedar pendiente su definitiva resolución para un nuevo encuentro a disputar, suponemos, en campo neutral y en fecha que, oportunamente será anunciada.

A las cinco de la tarde dio comienzo el encuentro en medio de un ambiente de gran pasión en el público y nerviosismo entre los jugadores. Muchos excursionistas de La Estrada y Santiago acompañados a los equipos, que bajo la dirección del árbitro santiagués

gándose una prórroga de dos tiempos de quince minutos cada uno, pero finalizada ésta sin incidentes en el marcador, y en completa oscuridad hubo de quedar pendiente su definitiva resolución para un nuevo encuentro a disputar, suponemos, en campo neutral y en fecha que, oportunamente será anunciada.

El público permaneció en sus localidades y el Compostela no salió del terreno de juego. Por el contrario, los muchachos del Ordenes regresaron veloces y llenos de ju-

gándose una prórroga de dos tiempos de quince minutos cada uno, pero finalizada ésta sin incidentes en el marcador, y en completa oscuridad hubo de quedar pendiente su definitiva resolución para un nuevo encuentro a disputar, suponemos, en campo neutral y en fecha que, oportunamente será anunciada.

El público permaneció en sus localidades y el Compostela no salió del terreno de juego. Por el contrario, los muchachos del Ordenes regresaron veloces y llenos de ju-

gándose una prórroga de dos tiempos de quince minutos cada uno, pero finalizada ésta sin incidentes en el marcador, y en completa oscuridad hubo de quedar pendiente su definitiva resolución para un nuevo encuentro a disputar, suponemos, en campo neutral y en fecha que, oportunamente será anunciada.

El público permaneció en sus localidades y el Compostela no salió del terreno de juego. Por el contrario, los muchachos del Ordenes regresaron veloces y llenos de ju-

Porto, que realizó una discreta labor, presentaron las siguientes alineaciones:
ESTRADENSE: Manolo; Carballo, Lalo, Osorio; Roldán, Lino; Rivas, Nando, Pernas, Ansedo y Bda.

VISTA ALEGRE: Aller; Fin, Verjas, Souto; Peón, Pepete; Antonio, Mauro, Carlos, Martínez y Chispa.

Primera parte fue de un mayor dominio del Vista Alegre que ligó mejor fútbol que sus contrarios, calidad técnica que se hizo patente también en el tiempo restante de la contienda. En cambio aventajó el Estradense a los compostelanos en una mejor preparación física, pero sus hombres con un fútbol más tosco, de patadón para adelante, no pudieron sacar mejor provecho de sus mayores fuerzas.

En la primera mitad, Pernas marcó un gol para su equipo cuando iban transcurridos 30 minutos de juego, en uno de los estados avanzados de la delantera estradense mientras que el dominio del Vista Alegre no se reflejaba en el marcador.

EL EMPATE A UNO

En la segunda parte, Peón estableció a los pocos minutos el empate a uno. Vuelve a adelantarse el Estradense con un gol de Rivas cinco minutos después, y Verjas logra, de penalti, a los 15 minutos el nuevo empate a dos goles.

Se adelantó ahora el Vista Alegre con otro gol de Peón, cuando van 20 minutos de esta segunda parte, y ya hacia el final del partido, cuando se consideraba a los santiagués con la eliminatoria a su favor, un tiro de Roldán, desde fuera del área sorprende al meta Aller, y otra vez el empate 3-3, que sería el definitivo resultado, porque en la prórroga que luego se jugó de media hora, como hemos dicho al comienzo de esta crónica no hubo goles por ninguna de las dos partes.

El partido estuvo entretenido y resultó sumamente emocionante, tanto por lo incierto del resultado, como por el ardor derrochado por los protagonistas del mismo. Guataron ambos equipos dentro de la categoría en que militan y hecha la salvedad de los defectos antes apuntados.

Individualmente destacaron Pepete, Verjas, Chispa y Mauro en el Vista Alegre, y Bda, Roldán y Nando por el Estradense.



Artime, máximo destacado del Lugo.

BARRAÑA, 0 NOYA, 2

BOIRO. — Ayer tarde se jugó en el campo de Barraña el partido de vuelta Barraña-Noya, que el domingo pasado habían perdido los de Noya por 3-1. Como la diferencia de goles es la misma, se jugó una prórroga de media hora que no alteró el resultado, teniendo que desempatar, por lo tanto, ambos equipos en campo neutral el día que disponga la Federación.

Muebles y utensilios oficina

TODO EN BUEN ESTADO, SE VENDEN

Razón: esta Administración de 6 a 7 tarde. — SANTIAGO

Dr. BUGALLO PAZ

Cardiólogo. Medicina Interna. Suspende la consulta hasta el 22 de Octubre por viaje de estudios. — SANTIAGO

ANTON ZISCHKA, un testigo de seis guerras, en Madrid

EISENHOWER PIDIÓ SU COLABORACIÓN MESES ANTES DE TERMINAR LA SEGUNDA MUNDIAL

«Chu-En-Lai es un «proletario» descendiente de una noble dinastía que gobernó China once siglos» Por Jaime Peñafiel

(Un reportaje Europa Press, para EL CORREO GALLEGO).

Meses antes de finalizar la última Guerra Mundial llegaba a Palma de Mallorca un emisario especial del Cuartel General de los Aliados, con la orden de entrevistarse con un personaje vienes afincado desde hacía algunos años en las islas balears.

—¿Quién era este personaje y qué quería de él el Cuartel General de Eisenhower?

De este hombre misterioso, Eisenhower, quería nada más y nada menos que su colaboración para ganar la guerra.

—¿De qué modo? —le preguntamos.

—Poniendo a su disposición mi archivo particular de setenta y cinco mil fichas. Me negué.

Se llama Anton Zischka y acababa de llegar a Madrid, invitado por el Círculo de Lectores para que ponga ante un selecto auditorio de escritores y editores su autorizada opinión sobre la difusión del libro.

Aprovechamos esta ocasión para entrevistarle y recoger para ustedes lo más interesante de la vida de este hombre que lleva más de cuarenta años recorriendo el mundo.

CORRESPONSAL DE GUERRA

Anton Zischka es, ante todo, un viejo reportero, que ha sido testigo a lo largo de su vida de una serie de acontecimientos importantes y que ha sabido recoger en sus viajes infinidad de datos que hacen que su archivo sea uno de los más codiciados del mundo.

Nació en Viena. Y a los 18 años, debutaba en el periodismo por la puerta grande: de corresponsal y enviado especial de varios periódicos. Hasta que recaló en París. Allí trabajó en el «Paris-Soir». Durante treinta años fue testigo, en nombre de mi periódico, de todos los acontecimientos que sucedieron. Fui sobre todo, corresponsal de guerra.

—¿En cuántas guerras estuvo presente Anton Zischka en su vida profesional como reportero?

—En la europea de 1914, en la chino-japonesa del año 32 en la del Gran Charco entre Bolivia y Paraguay por el petróleo en 1932 en la guerra civil del Brasil de 1933, en la de Etiopía en el año 25 y en la mundial de 1939.

Ser protagonista o testigo, en las primeras líneas de fuego en las

seis guerras y poder contarlos tranquilamente en la salita de un hotel madrileño, ante una copa de jerez, no es nada fácil. Esto de por sí ya no es noticiable. Pero hay algo más en la vida de este hombre que empezó como periodista y que hoy está considerado como un experto mundial de primerísimo orden en economía, sociología y política.

—¿Ha sido lo contrario de lo que se lleva hoy: un reportero documentado. Siempre me ha gustado estudiar profundamente los lugares que había de visitar. Puedo decirle que hubiese podido escribir sin necesidad de acudir directamente a los países que he visitado. Como usted sabe, el Estado Mayor

que está en la vanguardia de los frentes conoce mejor que el soldado la marcha de la batalla. Pero para un buen reportero esto no sirve de nada, si no tiene una visión personal del escenario y de las gentes.

TREINTA LIBROS

Antes de finalizar la última guerra mundial Anton Zischka, se retiró a Palma de Mallorca, con su archivo y en su biblioteca. Y fue entonces cuando el Cuartel General de los Aliados solicitó su ayuda.

Terminada la guerra, Anton Zischka (PASA A CUARTA PAGINA)



ESTRENO DE SORTEO

En el teatro Español, de Madrid, se ha efectuado el sorteo especial a beneficio de la Cruz Roja, ya con arreglo a las nuevas normas. Las fotografías han recogido dos momentos del sorteo: muestra el primero de los premios, de 5.000 pesetas, correspondiente al número 29; en la otra vemos a Francisco Franco Martínez Bordiú, nieto de Su Excelencia el Jefe del Estado, pulsando el botón que, conectando con los bombos, daría paso a las bolas hasta componer el número 97.255, agraciado con los 12 millones del premio mayor.



La Duquesa Victoria Luisa de Brunswick ha cumplido setenta años

Hija del Emperador Guillermo II y madre de la reina Federica de Grecia

Carta de Alemania

BRUNSWICK, (Por Bernd W. Westling).

El historiador inglés Arnold J. Toynbee ha dicho una vez: «Los grandes personajes de los cuales se puede decir que poseen una verdadera grandeza íntima y un aplomo son una raza que va desapareciendo». Realmente nuestra época no es rica en verdaderas señoras y en aristócratas llenas de dignidad. Los tronos se desmoronan; la tradición está según se afirma, cubierta de polvo. ¿Y dónde está la verdadera grandeza que no renuncia a estos atributos? En estos días, la última duquesa reinante del antiguo Ducado de Brunswick Lüneburg cumplió sesenta años. Esta señora, a la cual se dio en Alemania el título de «monarca» con un leve resquicio de la conciencia de una tradición, es la única hija del último Emperador alemán, Guillermo II, y madre de la Reina Federica de Grecia. No hay en Europa casi dinastía alguna a la cual la Duquesa Victoria Luisa no esté ligada por relaciones de parentesco. La princesa de la Casa de Hohenzollern cuenta entre sus antepasados a la Reina Victoria de Inglaterra y en el sentido más amplio de la palabra forma parte de su familia las dinastías reales de España, de Rumania, de Bulgaria y de Grecia, las Casas de Bernadotte, de Saxe-Coburg y Gotha en Bélgica, de Braganza en Portugal y la dinastía reinante en Dinamarca. La Duquesa Victoria es una de las últimas representantes de la Alemania monárquica, una de las últimas duquesas alemanas que reinaban como soberanas.

En el año 1913 el titular de la Casa de Brunswick se desposó con la hija del Emperador Guillermo poniendo así término a la tirantez de las relaciones que reinaban entre la Casa de Hohenzollern y la dinastía de los Güelfos. Durante cuatro años la duquesa reinó al lado de su marido en el pequeño Ducado situado entre los ríos Weser y Elba. En ese breve período conquistó tantas simpatías que aun hoy es considerada por muchos la madre del pueblo. Incluso en una época en que los llamados personajes son categorizados según la publicidad confiada a un manager, la Duquesa de Brunswick, ha quedado una señora en la verdadera acepción de la palabra. Vive en Brunswick en una quinta modesta, repleta de recuerdos de sus buenos tiempos. Hace años ya abandonó la Marienburg, la antigua sede de la dinastía de los Güelfos.

Cuando en cualquier parte del mundo se refina la aristocracia, la Duquesa de Brunswick, representante a la Casa de los Güelfos. Vive separada de su familia, porque hubo divergencias con su hijo Ernesto Augusto y su hija la Reina Federica. La Duquesa, que se viste de manera bastante convencional, es extremadamente moderna en sus actitudes y en su disposición de prestar auxilio. Conduce personalmente su coche «Mercedes» y preside a numerosas organizaciones caritativas; mantiene relaciones cordiales y absolutamente naturales con la juventud que la trata con gran respeto y casi con cariño. El Presidente de los Estados Unidos Roosevelt, dijo una vez de la Du-



La Duquesa de Brunswick y Lüneburg, Victoria Luisa, es aun hoy por muchos, considerada la madre del pueblo. Preside todavía numerosas organizaciones caritativas.

quesa Victoria Luisa: «Es en mi opinión una de las últimas columnas de la antigua Alemania. Ya no es un buen recuerdo».

RINCÓN AMENO

UN PAR

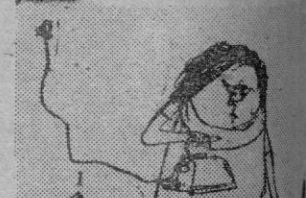
Un provinciano repasando el menú de un restaurante en París: —¿Qué es esto de caviar? —Huevos de esturión. —Ah, bien. Tráigame dos platos por agua.

CON RETRASO

A la salida del cementerio una viuda desolada lloraba con desconsuelo. La amiga que iba con ella le dijo: —Comprendo tu dolor, pero debe

servirte de alivio pensar que ya rá ya en el cielo.

—Oh, no, todavía no. Siempre que iba a algún sitio perdía mucho tiempo tonteando por todos partes.



—Si tenías prisa no habrías pedido que te planchara los pantalones.



—¿Qué no he cazado nada... Como a meter en el morral una...?



—Según eso, no te quitas nada ni para comer?

IMPRESIONES DE UN VIAJE

I.- Las carreteras, los pueblos y el turismo en la meseta castellano-leonesa

Por Crisanto Sanmartín

magnífica playa y a la predilección que le muestra el turismo.

Ya camino de Vitoria, la perspectiva que se imagina bella, de la carretera y el río discurren a la par por entre variada y frondosa vegetación, truécase repentinamente en repulsiva para la vista y el olfato. Los residuos de las numerosas fábricas vertidos en sus aguas le convierten en un basurero de repugnante visión y el hedor que emana es tan insostenible que obliga al cierre de las ventanillas de los vehículos. Y así no pocos kilómetros.

—¿Es que la técnica no cuenta hoy con medios para subsanar este desagradable espectáculo?

Adentrados ya en la meseta castellano-leonesa, camino de Burgos, de Palencia, León, Zamora o Valladolid, donde la naturaleza se muestra parca en la cesión de sus galas, proporcionando secas, áridas y monótonas perspectivas, además de esto, el espíritu menos sensible se siente afectado por la presencia de numerosas aldeas y pequeños pueblos faltos de la más elemental urbanización.

Son tantos los que se hallan en estas condiciones que su enumeración haría interminable este comentario. La mayoría de ellos, dan la sensación de que están abandonados y sin vestigios de vida. Sus construcciones, casi exclusivamente de barro, sin revestimiento alguno exterior, presentan no sólo la fealdad de su idéntico color rojizo, sino también la completa desidia de sus moradores. La fragilidad de tales materiales constructivos, permite que por efectos climatológicos y atmosféricos; y así es dado ver en todos esos lugares —casi nos atreveríamos a asegurar que sin excepción alguna— y a simple vista del que discurre por la carretera, edificaciones ruinosas, viviendas derrumbadas y otras apuntala-

das; algunas sin ventanas ni puertas, y las que se conservan íntegras, sin pinturas ni calces en su exterior; chabolas, en fin, que nos resistimos a creer sean habitables y cuya erección debe remontarse a épocas prehistóricas.

El aspecto higiénico de estos lugares corre pareja con lo anterior, no sólo por lo que atañe a lo general del urbanismo sino también al particular de los establecimientos al servicio del público. Hemos hecho un alto en un lugar de éstos, bastante importante, para, por efectos del calor, refrescar. Entramos en un bar con ostentoso título: viajaban con nosotros varias jóvenes y quisieron utilizar ciertos servicios, siendo conducidas por el propietario a... un corral, al aire libre. ¿Qué diría de España un turista que lo sucediese una cosa así? Aclararemos que dicho pueblecito está enclavado en la carretera general de Madrid - Irún y concretamente entre Miranda de Ebro y Burgos.

Quisiéramos también mencionar —sin nombres— dos pueblos importantes, uno de Zamora y otro de Valladolid, que por ser nudo de comunicaciones son lugares obligados de parada para el viajero. Por esta causa su aseo y buena presencia debiera ser vigilada por la D. G. de Turismo, supliendo las deficiencias que las autoridades locales no pudiesen subsanar.

Para nosotros, y creemos que también para el turista, lo único agradable que presentan estas penosas rutas, son las modernas estaciones de servicio para vehículos, verdaderos oasis de vida, luz y colorido, para el cansado «routier». Ante ellas, renace la alegría y el optimismo. Pero ¡son tan pocas y diseminadas a causa de las monopolizadoras conexiones!

Otra faceta de este abandono son las señales de carretera. Pocas y de ellas bastante ilegibles por falta de pintura. Los trozos de carretera que

sufrieron transformaciones recientes, se ven profusamente señalizados. En cambio los que están en mal estado y que son los que más lo necesitan no los tienen.

Todas las comparaciones son odiosas; pero cuando pueden servir de ejemplo para beneficiar rectificaciones, no queda más recurso que aceptarlo. Francia y Portugal con su modestia, nos ofrecen con la profusión de señalizaciones en sus rutas la pauta a seguir. Obras, reparaciones, advertencias de baches, cruces, kilómetros, nombres de pueblos, aldeas y lugares, están claramente a la vista. En cualquier momento sabe el viajero dónde se encuentra y los inconvenientes que puede hallar.

A este respecto recordamos dos casos de nuestro viaje. El primero, que por un pinchazo nos hemos visto forzados a parar en la mitad del camino de dos importantes pueblos. Al poco rato se detuvo un coche extranjero que nos preguntó en un español bastante claro a qué distancia estaba el próximo pueblo y cómo se llamaba, pues necesitaba gasolina y no sabía si le llegaría la del depósito para recorrer el trayecto. Este hecho habla más que cuanto pudiésemos añadir nosotros.

El segundo, a nuestro regreso. Salimos de Palencia con dirección a Benavente por una infernal carretera de segundo orden, en la que no había ni un solo aviso ni advertencia de su estado, a una marcha que fué imposible sobrepasar los 20 kilómetros hora. Llegados a Valderaduey y por esa misma falta de indicadores seguimos la carretera de León en vez de la de Benavente. Añadiríamos que éramos 20 viajeros curiosos por saber la toponimia de los lugares que recorriéramos. ¿A cuántos turistas no les habrá ocurrido otro tanto? Y si a nosotros, acostumbrados a estas deficiencias, nos ha causado la opinión que exponemos ¿cuál será el juicio que emita ese mismo turista?

Suponemos que por mucha atracción que ofrezcan Burgos, Valladolid, Segovia, Salamanca, Madrid, Toledo, etc., como meta de su viaje, si para llegar a ellas el turista tiene que pasar por un infierno, poco satisfecho quedará de su visita a España. En vez de un propagandista tendremos un detractor.

Tenemos noticia de un amplio plan de reforma y ampliación de nuestras carreteras, pero a tan largo plazo, que nos tememos que cuando llegue a coronarse resulte anticuado y deficiente. Por otro lado, ignoramos si en dicho proyecto va incluida la atención que debe prestarse a los pueblos que se asoman a esas carreteras.

Sea como quiera, urge y mucho llevar a cabo esa labor de adecentamiento y urbanismo. Porque, aunque no es un secreto para nadie que España es pobre, es nuestro parecer que aun estamos lejos de la indigencia que aparentamos, causada más por el abandono que por la miseria en sí.

Y por hoy, basta. Otro día completaremos estas impresiones por lo que a parte de Galicia atañe.

INFINIDAD de veces estuvimos tentados a decir algo sobre el calamitoso estado de muchas de las principales carreteras españolas y de los lugares, villas y pueblecitos que están ubicados en su trazado. Nos lo impedía el no conocer el Levante y el Sur de la Península, para hablar en términos generales.

Reciente un corto viaje al extranjero, pese a ese conocimiento parcial, logramos desear nuestros primitivos temores, porque consideramos un deber patrio, un deber de ciudadanía, el apostar cuanto podamos en pro del engrandecimiento de España.

Al alcance nuestro está únicamente la opinión que nos merecieron los urgentes problemas sin solución de la circulación por nuestras carreteras y el estado vergonzoso de innumerables pueblecitos en sus márgenes encuadrados. Es, por lo tanto, una opinión objetiva y personal, de hombre de la calle, sin títulos ni preparación adecuada, pero visión real al fin.

Como sabemos que el turismo es una fuente de riqueza con que podemos compensar la escasez de otros recursos naturales, es por lo que hemos de esforzarnos en ofrecer al turista todos aquellos atractivos, comodidades y atenciones que puedan hacerle cada vez más grata su estancia entre nosotros. Por ello, puede no sólo repetir su visita sino convertirse en el más entusiasta propagandista —y gratuito— de las excelencias de una visita a España. A ello van encaminadas estas líneas.

Para el turista que por vez primera penetra en España por Behobia o Irún, que conserva en su memoria la visión ofrecida por las películas de ambiente andaluz, en las que los paisajes, las construcciones, los jardines, están saturados de flores, de color, luz, música y poesía; que trae en su retina las huellas del vergel que deja atrás —nos referimos al trayecto Bayona - Hendaya—, donde parece que la mano del hombre se extendió en sus facultades para recreo de la humana visión; para ese turista, creemos, debe resultar un desencanto, una completa decepción, el penetrar en tierra española. Es tanta la diferencia que, si hubiesen pasado la frontera sin detenerse y con los ojos vendados, al despertarlos en Irún comprenderían que se hallaban en otro país.

Behobia está sufriendo ahora una transformación que era urgentísima. Pero no obstante, tanto allí como en Irún, queda bastante por hacer. Falta mucha pintura, mucha cal en sus edificios públicos y privados; más atención a las calles, bastante abandonadas y también indicadores y señalizaciones más abundantes y claras. Por falta de éstas y el escaso alumbrado en una ocasión, a las doce de la noche, nos fuimos a Fuenterria en vez de seguir a San Sebastián.

La capital de Guipúzcoa, en otros tiempos, residencia veraniega real, podía, por aquel entonces vanagloriarse de ser la primera de España en todos los órdenes. No supo marchar con el tiempo. Presenta, aunque no tan acusados, los mismos defectos que apuntábamos más arriba y que le restan atractivo y vistosidad, pese a su

EL CORREO GALLEGO